



EW7T337DC

CS Návod k použití | **Pračka**

2

SK Návod na používanie | **Práčka**

36



Vítá vás Electrolux! Děkujeme vám, že jste si vybrali náš spotřebič.



Usilujeme o trvalou udržitelnost a proto omezuje papírové materiály a poskytujeme celé uživatelské příručky online. Kompletní uživatelskou příručku naleznete na adrese electrolux.com/manuals



Rady ohledně používání, brožury, pokyny pro odstraňování závad a informace o servisu a opravách získáte na adrese electrolux.com/support



Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič na electrolux.com/shop

Změny vyhrazeny.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	2
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	4
3. POPIS VÝROBKU.....	6
4. TECHNICKÉ INFORMACE.....	7
5. INSTALACE.....	7
6. OVLÁDACÍ PANEL.....	11
7. VOLIČ A TLAČÍTKA.....	13
8. PROGRAMY.....	16
9. NASTAVENÍ.....	21
10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	22
11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	25
12. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....	29
13. PRŮVODCE RYCHLÝM SPUŠTĚNÍM.....	31
14. VÝSTRAŽNÉ KÓDY A MOŽNÉ ZÁVADY.....	34
15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	35

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a

znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.

- Děti ve věku od tří do osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte mimo dosah dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pouze pro praní domácího prádla určeného k praní v pračce.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžném domácím použití.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Maximální náplň spotřebiče je 7 kg. Nepřekračujte maximální náplň jednotlivých programů (viz kapitola „Programy“).
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 10 bar (1,0 MPa).
- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.

- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
- Neinstalujte znovu již jednou použitou soupravu hadic.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Spotřebič čistěte vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace



Instalace musí odpovídat příslušným vnitrostátním předpisům a normám.

- Odstraňte všechny přepravní šrouby a obaly včetně pryžové tlumicí vložky s plastovou rozpěrkou.
- Přepravní šrouby uchovejte na bezpečném místě. Bude-li se spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnán. Jestliže ne, seřídte nožičky podle potřeby.
- Spotřebič neumísťujte přímo nad odpadním otvorem v podlaze.
- Na spotřebič nestříkejte vodu a nevystavujte ho nadměrné vlhkosti.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze víko spotřebiče plně otevřít.
- Pod spotřebič nepokládejte uzavřené nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství vám poskytne autorizované servisní středisko.

2.2 Připojení k elektrické síti

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- **VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič je určen k instalaci/připojení k zemnici přípojce v budově.
- Vždy používejte správně instalovanou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete přívodní kabel vyměnit, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Nedotýkejte se síťového kabelu ani síťové zástrčky mokřkýma rukama.
- Neodpojujte spotřebič tažením za síťový kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

2.3 Přívod vody

- Teplota vody nesmí překročit 25 °C.
- Dbejte na to, abyste vodní hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Požádejte autorizované servisní středisko o výměnu přívodní hadice.
- Po odstranění obalu může z vypouštěcí hadice vytékat voda. Je to z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.

- Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně o 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Po instalaci musí zůstat kohoutek nadále dostupný.
- Po každém použití spotřebiče zavřete vodovodní kohoutek.

2.4 Použitje

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na obalu mycího prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.
- Neperte tkaniny, které jsou silně znečištěné olejem, tukem nebo jinými mastnými látkami. Může dojít k poškození pryžových částí spotřebiče. Takové tkaniny předeperte v ruce, než je vložíte do spotřebiče.
- Nepoužívejte prací parfémy, abyste předešli riziku poškození plastových a pryžových částí spotřebiče.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.

2.5 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Upozorňujeme, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou dostupné nejméně 10 let po ukončení výroby tohoto modelu: motor a kartáče motoru, převodovka mezi motorem a bubnem, čerpadla, tlumiče a pružiny, prací buben, ložisková hvězdice bubnu a příslušná kuličková ložiska, topná tělesa a topné články, včetně tepelných čerpadel, potrubí a příslušného vybavení včetně hadic, ventilů, filtrů a systémů proti únikům vody, obvodové desky, elektronické displeje,

tlakové spínače, termostaty a snímače, software a firmware včetně resetovacího softwaru, dvířka, dveřní závěs a těsnění, ostatní těsnění, sestava zámku dvířek, plastové periferie jako např. dávkovače pracích prostředků. Ve vaší zemi může být doba dostupnosti delší. Další informace naleznete na našich webových stránkách.

- Upozorňujeme, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.
- Pro osvětlení uvnitř spotřebiče a samostatně prodávané náhradní díly pro osvětlení platí: osvětlení je navrženo, aby vydrželo extrémní fyzikální podmínky v domácích spotřebičích, jako jsou teplota, vibrace a vlhkost nebo je určeno k signalizaci informací o provozním stavu

spotřebiče. Není určeno k použití v jiných spotřebičích a není vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

2.6 Likvidace

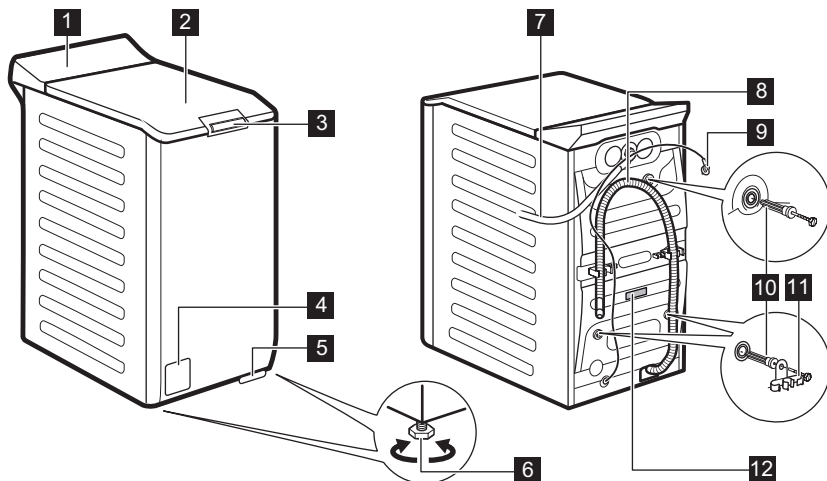
VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

3. POPIS VÝROBKU

3.1 Přehled spotřebiče



1 Ovládací panel

2 Víko

3 Rukojeť víka

4 Filtr vypouštěcího čerpadla

5 Páka pro přesun spotřebiče

6 Nožičky pro vyrovnání spotřebiče

7 Přívodní hadice

8 Vypouštěcí hadice

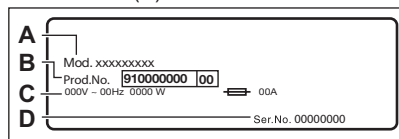
9 Napájecí kabel

10 Přepravní šrouby

11 Držák hadice

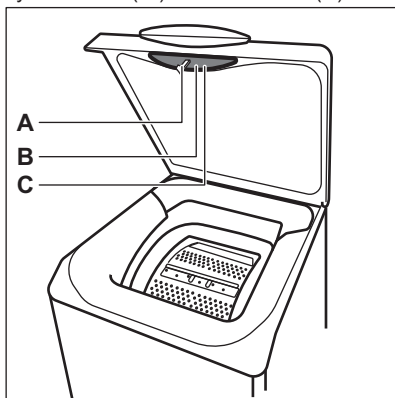
Informace o registraci produktu.

Typový štítek uvádí název modelu (A), výrobní číslo (B), elektrické parametry (C) a sériové číslo (D).



12 Typový štítek

Informační štítek uvádí název modelu (A), výrobní číslo (B) a sériové číslo (C).



4. TECHNICKÉ INFORMACE

Rozměry	Šířka / Výška / Celková hloubka	39,7 cm / 90,8 cm / 59,9 cm
Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový výkon Pojistka Frekvence	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapětové vybavení chráněno proti vlhkosti.		IPX4
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Přívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximální náplň	Bavlna	7 kg

¹⁾ Přívodní hadici připojte ke kohoutku se 3/4" závitem.

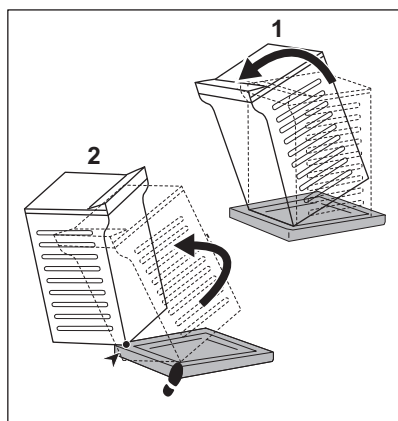
5. INSTALACE

VAROVÁNÍ!

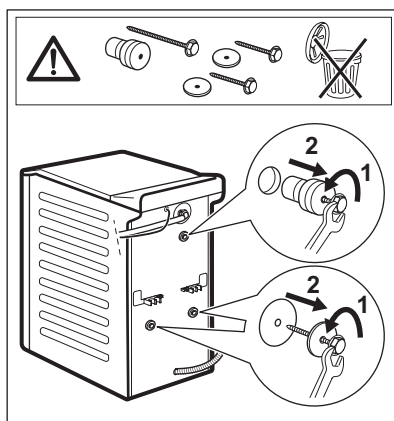
Viz kapitoly o bezpečnosti.

5.1 Vybalení a umístění

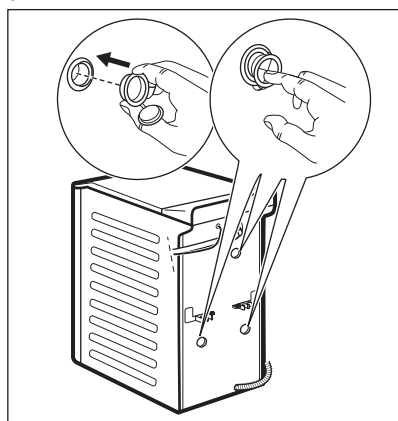
1.



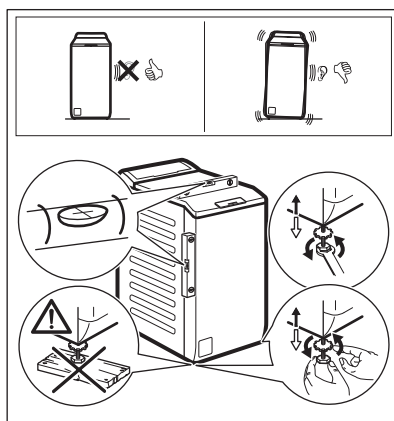
2.



3.



4.



⚠ VAROVÁNÍ!

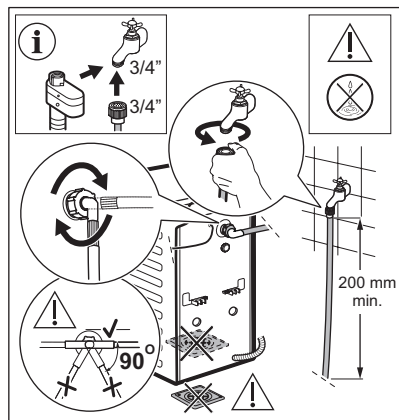
Správně seřídte spotřebič, abyste zabránili vibracím, hluku a pohybu spotřebiče během jeho provozu. Nevkládejte pod nožičky spotřebiče karton, dřevo ani podobné materiály pro nastavení vodorovné polohy. Ujistěte se, že koberec nebrání cirkulaci vzduchu pod spotřebičem. Ujistěte se, že se spotřebič nedotýká zdi ani jiných kusů nábytku.



Obaly a přepravní šrouby doporučujeme uschovat pro případné další stěhování spotřebiče.

Instalační schéma pro kvalifikovaného technika.

5.2 Přívodní hadice



Příslušenství dodaná spolu se spotřebičem se mohou lišit podle modelu.



Ujistěte se, že hadice nejsou poškozené a že na jejich spojích nedochází k úniku vody. Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte servisní středisko ohledně informací o výměně přívodní hadice.

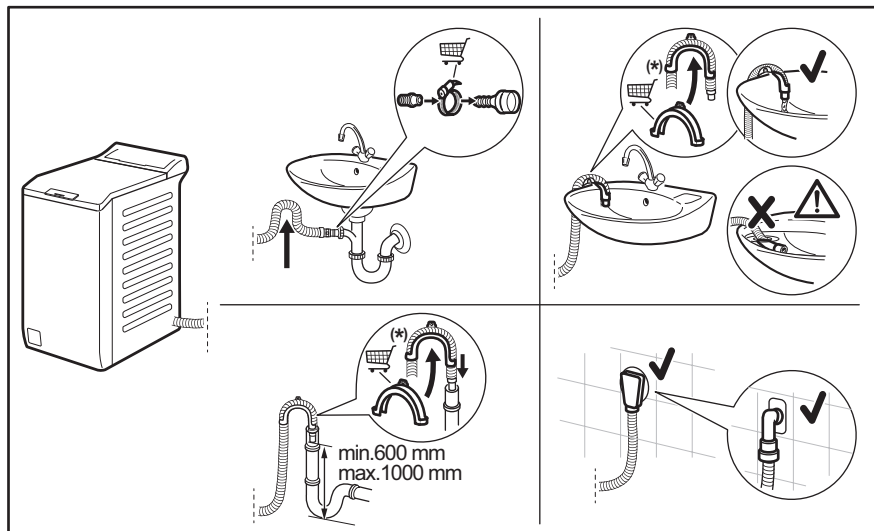


VAROVÁNÍ!

Chcete-li snížit boční sílu, udržujte minimální přímý úsek hadice o délce 200 mm pod připojením kohoutku.

Podléhá výměně náhradních dílů bez předchozího upozornění. Nakupujte příslušenství od autorizovaného dodavatele.

5.3 Vypouštění vody



Údaje mohou být měněny bez předchozího ohlášení.

Vypouštěcí hadice by se měla nacházet ve výšce minimálně 600 mm a maximálně 1 000 mm od podlahy.

Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně na 4 000 mm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.

5.4 Připojení k elektrické síti

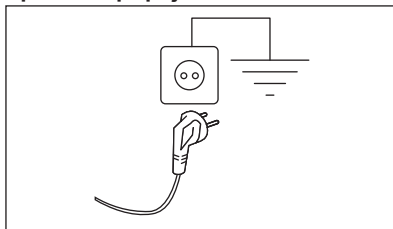
Na konci instalace spotřebiče můžete zapojit síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

Typový štítek a část „Technické údaje“ stanovují potřebné elektrické parametry.

Ujistěte se, že jsou kompatibilní s napájením ze sítě.

Zkontrolujte, zda vaše domácí elektroinstalace zvládne maximální požadovanou zátěž, a to i s ohledem na případné další využívané spotřebiče.

Spotřebič připojte k uzemněné zásuvce.



Napájecí kabel musí být po instalaci spotřebiče snadno přístupný.

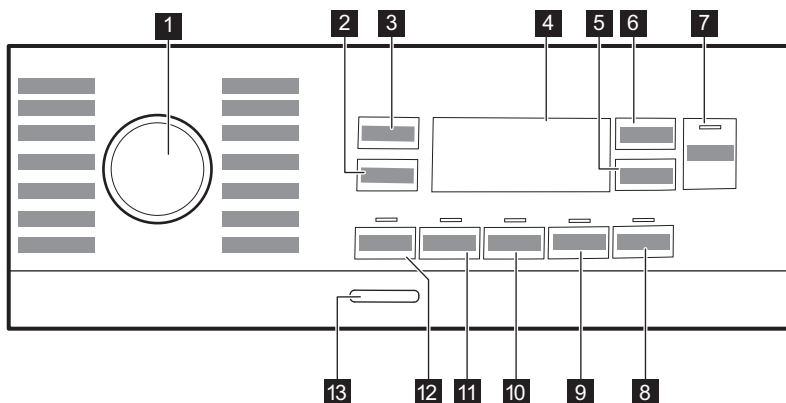
V případě jakýchkoliv elektrikářských prací potřebných k instalaci tohoto spotřebiče se obraťte na naše autorizované servisní středisko.


Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví nebo za škody na

majetku, nedodrhuje v'ys'e uvedene
bezpe'cnostn' pokyny.

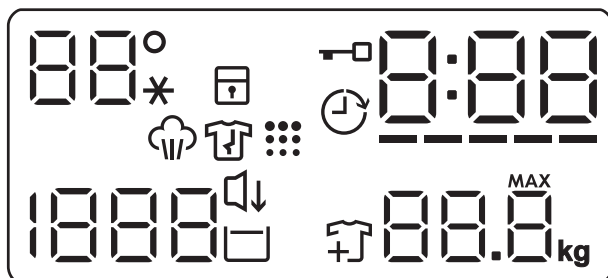
6. OVLÁDACÍ PANEĽ

6.1 Popis ovládacího panelu



- | | |
|---|---|
| 1 Voli' programu | 8 Dotykové tlačítko Pára plus |
| 2 Dotykové tlačítko funkce Snížení rychlosti Odstředování | 9 Dotykové tlačítko Jemné+ |
| 3 Dotykové tlačítko Teplota | 10 Dotykové tlačítko Extra máchání |
| 4 Displej | 11 Dotykové tlačítko Skvrny |
| 5 Dotykové tlačítko Odložený start | 12 Dotykové tlačítko Předpírka |
| 6 Dotykové tlačítko Time Manager | 13 Tlačítko Zap./Vyp. |
| 7 Start/Pauza  dotykové tlačítko | |

6.2 Displej



88° --*	Oblast teploty: Ukazatel teploty Ukazatel studené vody
	Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.
	Ukazatel odloženého startu.
	Ukazatel zablokování víka.
0:00	Tento digitální ukazatel může zobrazovat: <ul style="list-style-type: none"> • Délku programu (např. 2:40). • Čas odloženého startu (např. 2h). • Konec programu (0:00). • Výstražný kód (např. E20). • Ukazatel celkových provozních hodin spotřebiče. Další podrobnosti naleznete v části „Počítadlo provozních hodin“ v odstavci „Nastavení“.
-----	Čárkový ukazatel funkce Řízení času.

88.8 ^{MAX}	Ukazatel maximální hmotnosti prádla. Symbol MAX bliká, když náplň prádla přesáhne maximální deklarovanou náplň zvoleného programu.
	Ukazatel přidání prádla. Zobrazí se na začátku fáze praní, kdy uživatel může stále pozastavit chod spotřebiče a přidat další prádlo.
	Ukazatel čištění bubnu.
	Ukazatel Noční režim.
	Ukazatel zastavení máchání.
1888 - - -	Oblast odstředování: Ukazatel rychlosti odstředování Ukazatel funkce Bez odstředování. Fáze odstředování je vypnutá.
	Ukazatel parní fáze.
	Ukazatel fáze proti zmačkání. Další podrobnosti najdete v odstavci Pára plus.

7. VOLIČ A TLAČÍTKA

7.1 Úvod



Funkce nejsou dostupné se všemi pracími programy. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracími programy v „Tabulce programů“. Funkce se mohou navzájem vylučovat a spotřebič vám v takovém případě nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce.

7.2 Zap./Vyp.

Stisknutím tohoto tlačítka na několik sekund zapnete nebo vypnete spotřebič. Při zapínání a vypínání spotřebiče zazní dvě různé melodie.

Jelikož funkce pohotovostního režimu po několika minutách automaticky vypne spotřebič, aby snížila spotřebu energie, možná budete muset spotřebič znovu zapnout.

7.3 Teplota

Po zvolení pracího programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu.

Opakovaně stisknete toto tlačítko, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Když se na displeji zobrazí ukazatele _ _ *, spotřebič neohřívá vodu.

7.4 Odstředování

Když nastavíte program, spotřebič automaticky nastaví maximální povolenou rychlost odstředování kromě programu Denim. Pomocí této funkce můžete změnit výchozí rychlost odstředování.

Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka:

- **Snížíte rychlost odstředování.** Na displeji se zobrazí pouze rychlosti odstředování dostupné se zvoleným programem.
- **Dodatečné funkce odstředování Bez odstředění – – –.**

Nastavením této funkce vypnete všechny odstředovací fáze. Spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi zvoleného pracího programu. Tuto funkci nastavte u velmi jemných tkanin. Fáze máchání u některých pracích programů spotřebuje více vody.

- Spustíte funkci **Zastavení máchání** . Konečné odstředění se neprovede. Nedojde k vypuštění vody z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Prací program skončí s vodou v bubnu.

Na displeji se zobrazí ukazatel . Víko zůstane zablokované a buben se pravidelně otáčí, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním víka je nutné vypustit vodu.

Pokud stisknete tlačítko Start/Pauza , spotřebič provede odstředovací fázi a vypustí vodu.



Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

- Spustíte funkci **Noční režim** . Průběžné a konečné odstředovací fáze jsou potlačeny a program končí s vodou v bubnu. To pomáhá snížit zmačkání prádla.

Na displeji se zobrazí ukazatel . Víko zůstane zablokované. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním víka je nutné vypustit vodu.

Jelikož se jedná o velmi tichý program, je vhodný k použití v nočních hodinách, když jsou k dispozici levnější tarify elektřiny. U některých programů se máchání provádějí s použitím většího množství vody.

Pokud stisknete tlačítko Start/Pauza , spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi.



Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

7.5 Předpírka

Pomocí této funkce můžete k pracímu programu přidat fázi předpírky.

Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.

Pomocí této funkce přidáte před fází praní fázi předpírky při 30 °C.

Tato funkce se doporučuje u silně zašpiněného prádla, zejména pokud obsahuje písek, prach, bahno nebo jiné pevné částice.




Tato funkce může prodloužit délku programu.

7.6 Skvrny

Stisknutím tohoto tlačítka přidáte k programu fázi odstraňování skvrn.

Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.

Tuto funkci použijte u prádla s odolnými skvrnami.

Při nastavení této funkce vložte odstraňovač skvrn do komory .



Tato funkce prodlouží délku programu. Tato funkce není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.

7.7 Stálé Extra máchání

Pomocí této funkce můžete přidat několik máchání podle zvoleného pracího programu.

Tuto funkci použijte u lidí trpících alergiemi na zbytky pracích prostředků a osob s citlivou pokožkou. Díky dalším funkcím této funkce je aviváž v prádle rovnoměrně rozprostřena a zvyšuje účinek na tkaniny. Doporučuje se zapnout, když používáte aviváž.



Tato funkce prodlouží délku programu.

Rozsvítí se odpovídající kontrolka nad dotykovým tlačítkem a v průběhu dalších

programů trvale svítí, dokud tato funkce není vypnuta.

7.8 Stálé Jemné+

Nastavte tuto funkci k optimalizaci dávkování aviváže a zlepšení měkkosti prádla.




Doporučuje se zapnout, když používáte aviváž.



Tato funkce prodlouží délku programu.

Rozsvítí se odpovídající kontrolka nad dotykovým tlačítkem a v průběhu dalších programů trvale svítí, dokud tato funkce není vypnuta.

7.9 Pára plus

Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte úroveň napařování. Tato funkce je možná pouze u programů, u kterých je dostupná funkce napařování. Buben provádí plynulé pohyby po dobu cca 30 minut. Délka fáze napařování se mění podle vaší volby. Když je zvolena funkce Pára plus, program končí fází proti zmačkání, během které se buben občas otočí, aby se zabránilo zmačkání. Na displeji se objeví  a  a zároveň se rozsvítí tlačítko Start/Pauza . Na konci fáze proti zmačkání se buben zcela zastaví, ukazatel zhasne a dvířka se odemknou. Uživatel může fázi proti zmačkání kdykoli přerušit následujícím způsobem:

- stisknutím tlačítka Zap./Vyp. na několik sekund zapnete nebo vypnete spotřebič;
- otočením ovladače do jiné polohy.





Malá náplň prádla pomáhá s dosažením lepších výsledků.

7.10 Odložený start

Díky této funkci můžete odložit spuštění programu na příhodnější čas.

Opakovaným stisknutím tlačítka nastavíte požadovanou prodlevu. Doba se zvyšuje v krocích po 1 hodině až do 20 hodin.

Na displeji se zobrazí ukazatel  a zvolený čas odloženého startu. Po stisknutí tlačítka Start/Pauza  spotřebič spustí odpočet a víko se zablokuje.

7.11 Time Manager

Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu v závislosti na velikosti náplně a stupni zašpinění.

Když nastavíte prací program, na displeji se zobrazí jeho výchozí délka a čárky -----.

Stisknutím tlačítka Time Manager zkrátíte délku programu podle vašich potřeb. Na displeji se zobrazí nová délka programu a počet čárek se bude odpovídajícím způsobem snižovat:

----- vhodný pro plnou náplň normálně zašpiněného prádla.

---- krátký program pro plnou náplň mírně zašpiněného prádla.

-- velmi krátký program pro menší náplň mírně zašpiněného prádla (doporučuje se maximálně poloviční náplň).

- nejkratší program k osvěžení malého množství prádla.

Time Manager je dostupné pouze u programů v tabulce.

Kontrolka	Bavlna	Syntetika
----- 1)	■	■

Kontrolka	Bavlna	Syntetika
-----	■	■
----	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

1) Výchozí délka pro všechny programy.

2) Tato úroveň funkce Time Manager není k dispozici při 90 °C.

Time Manager s parními programy


Při nastavení parního programu lze pomocí tohoto tlačítka zvolit ze tří úrovní páry a podle toho se zkrátí délka programu:

Kontrolka	Zkrácení doby
----	maximální
--	střední
-	minimální






U některých spotřebičů se délka programu zkrátí a nezobrazí se žádné čárky.

7.12 Start/Pauza






Stisknutím tlačítka Start/Pauza  spustíte nebo pozastavíte spotřebič či přerušíte probíhající program.


8. PROGRAMY

8.1 Tabulka programů

Program Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost od- středování Rozsah otá- ček odstře- dění	Maxi- mální množ- ství prádla	Popis programu (Typ náplně a stupeň zašpinění)
Eco 40-60 40 °C 1	1300 ot./min. (1300–400 ot./ min.)	7 kg	Bílá bavlna a bavlna s trvalými barvami. Normálně zašpiněné prádlo. Spotřeba energie se snižuje a délka pracovního programu se prodlouží. Tím se dosáhne dobrých výsledků praní.
Bavlna 40 °C 90 °C – studená	1300 ot./min. (1300–400 ot./ min.)	7 kg	Bílá a barevná bavlna. Normálně a velmi zašpiněné.
Syntetika 30 °C 60 °C – studená	1200 ot./min. (1200 – 400 ot./ min.)	3 kg	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin. Obvykle znečištěné.
Jemné prádlo 30 °C 40 °C – studená	800 ot./min. (1200–400 ot./ min.)	2 kg	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza či polyester.
 Pára	-	1 kg	Parní program pro bavlněné a syntetické prádlo. Pára může být použita k sušení ²⁾ , vypraného nebo jednou nošeného prádla. Tento program snižuje zmačkání a odstraňuje pachy ³⁾ a uvolňuje vlákna. Po dokončení programu prádlo co nejdříve vyjměte z bubny. Po parním programu je žehlení bez námahy. Nepoužívejte žádný prací prostředek. V případě potřeby odstraňte skvrny omytím nebo místně odstraňovačem skvrn. Parní program neprovádí žádné hygienické cykly. Parní program nepoužívejte u těchto druhů prádla: <ul style="list-style-type: none"> • Oděvy, které nejsou vhodné do bubnové sušičky. • Oděvy se štítkem „Pouze chemické čištění“.
 Kašmír	-	1 kg	Vlna a kašmír. Krátký program k osvěžení vlněného a kašmírového oblečení, které lze prát v pračce i v ruce, bez praní. V případě menších náplní lze délku trvání programu dále zkrátit prostřednictvím funkce Time Manager.
			 VAROVÁNÍ! Nepoužívejte tento program u vlněných oděvů, u nichž je doporučeno pouze chemické čištění.
Odstředování/ Vypouštění	1300 ot./min. (1300 – 400 ot./ min.)	-	Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Pro odstředění prádla a vypuštění vody z bubny.

Program Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost odstředování Rozsah otáček odstředění	Maximální množství prádla	Popis programu (Typ náplně a stupeň zašpinění)
Máchání	1300 ot./min. (1300–400 ot./min.)	7 kg	Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Program pro máchání a odstředění prádla. Výchozí rychlost odstředování je ta, která se používá u programů pro bavlněné prádlo. Snižte rychlost odstředování podle typu prádla. V případě potřeby přidejte máchání nastavením funkce Extra máchání. Při nízké rychlosti odstředování spotřebič provede šetrné máchání a krátké odstředění.
Dětské oblečení 40 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. (1200 – 400 ot./min.)	2 kg	Šetrný program vhodný pro dětské prádlo. Díky vysoké hladině vody a šetrnému pohybu při fázi praní jsou chráněny barvy i vlákna.
Rychlý 14 min 30 °C	800 ot./min. (800–400 ot./min.)	1,5 kg	Lehce zašpiněné nebo jednou nošené bavlněné a syntetické prádlo.
Anti-alergický 60 °C	1300 ot./min. (1300 – 400 ot./min.)	7 kg	Bílé bavlněné prádlo. Tento program s parní fází pomáhá odstraňovat mikroby a bakterie. CERTIFIKOVÁNO: Bílé bavlněné prádlo. Tento program odstraňuje více než 99,99 % bakterií a virů*. Zajišťuje také řádné snížení alergenů. * Testováno na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage v externím testu provedeném společností Swisstat Testmaterialien AG v roce 2021 (zpráva o testu č. 202120117)

Program Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost od- středování Rozsah ot- áček odstře- dění	Maxi- mální množ- ství prádla	Popis programu (Typ náplně a stupeň zašpinění)
 Outdoor 30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. (1200–400 ot./ min.)	2 kg 4) 1 kg 5)	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p> Nepoužívejte aviváž a ujistěte se, že v dávkovači pracího prostředku nejsou žádné zbytky aviváže.</p> </div> <p>Syntetické sportovní prádlo. Tento program je navržen k šetrnému praní moderního venkovního sportovního oblečení a je rovněž vhodný pro sportovní prádlo do tělocvičen, na kolo, pro jogging a podobné. Doporučená náplň prádla je 2 kg. Nepromokavé, voděodolné-prodyšné a vodoodpudivé tkaniny. Tento program lze také použít k obnově vodoodpudivých vlastností, protože je speciálně upraven pro tkaniny s hydrofobickým povlakem. Obnovu vodoodpudivých vlastností provedte následovně:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nasypte/nalijte prací prostředek do přihrádky . • Nalijte speciální přípravek na obnovu vodoodpudivých vlastností tkanin do komory pro aviváž . • Snižte náplň prádla na 1 kg. <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p> Obnovení vodoodpudivých vlastností můžete dále vylepšit sušením v bubnové sušičce, když nastavíte sušicí program Outdoor (je-li k dispozici a pokud je v pokynech k péči o konkrétní oděv sušení v sušičce povoleno).</p> </div>
Denim 30 °C 40 °C – studená	800 ot./min. (1200 – 400 ot./ min.)	2 kg	Speciální program pro džínové oděvy s šetrnou prací fází pro minimalizaci blednutí barev a ulpívání skvrn. K zajištění lepší péče o prádlo se doporučuje menší náplň.

Program Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost od- střed'ování Rozsah ot- áček odstře- dění	Maxi- mální množ- ství prádla	Popis programu (Typ náplně a stupeň zašpinění)
 Vlna/Hedvábí 40 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. (1200 – 400 ot./ min.)	1,5 kg	Vlněné výrobky vhodné pro praní v pračce, vlněné výrobky vhodné pro ruční praní a další textilie se symbolem „praní rukou“ 6 .

1) Podle nařízení Komise EU 2019/2023 a všech nových doprovodných norem na spolupracujících trzích: UK Ecodesign for Energy Related Products and Energy Information Regulations, Ukrajinská vyhláška 834/2023, AS/NZS2040 a AS/NZS6400. Tento program dokáže při 40 °C vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu. Teplota není zobrazená a viditelná, je nastavena automaticky.











Informace ohledně teploty dosažené v prádle, délky programu a dalších údajů se dozvíte v části „Údaje o spotřebě“.

Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně takové programy, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

- 2) Pokud nastavíte program Pára s vysušeným prádlem, na konci cyklu může být prádlo vlhké. Nechte ho na vzduchu vyschnout asi 10 minut.
- 3) Parní program neodstraní obzvláště intenzivní pachy.
- 4) Prací program.
- 5) Prací program a fáze pro obnovu vodoodpudivých vlastností.
- 6) Během tohoto cyklu se buben otáčí pomalu, aby se zajistilo šetrné praní. Může se zdát, že se buben neotáčí nebo se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu normální.

Kompatibilita funkcí s programy

Program	FUNKCE Odstřed'ování	Bez odstředění – – –	Zastavení máchání 	Noční režim 	Předpírka 1)	Skvrny 2)	Extra máchání	Jemné+	Pára plus 2)	Odložený start	Time Manager
Eco 40-60	■		■							■	
Bavlna	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Syntetika	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Jemné prádlo	■	■	■	■			■	■		■	
 Pára										■	■

Program	FUNKCE Odstředování	Bez odstředění -- --	Zastavení máchání 	Noční režim 	Předpírka ¹⁾	Skvrny ²⁾	Extra máchání	Jemné+	Pára plus ²⁾	Odložený start	Time Manager
 Kašmír										■	■
Odstředování/Vypouštění	■	■ ³⁾								■	
Máchání	■	■	■				■			■	
Dětské oblečení	■	■	■	■	■		■	■		■	
Rychlý 14 min	■	■	■							■	
Anti-alerický	■	■	■		■	■	■	■	■	■	
 Outdoor	■	■	■				■			■	
Denim	■	■	■	■		■	■	■	■	■	
 Vlna/Hedvábí	■	■	■							■	



1) Předpírka a Skvrny nelze zvolit společně.

2) Tato funkce není k dispozici s teplotou nižší než 40 °C.

3) Pokud nastavíte funkci Bez odstředění, spotřebič bude pouze vypouštět vodu.

Vhodné prací prostředky pro prací programy

Program	Univerzální práškový prací prostředek ¹⁾	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Dětské oblečení	--	▲	▲	--	▲
Rychlý 14 min	--	▲	▲	--	--

Program	Univerzální práškový prací prostředek ¹⁾	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
Anti-alergický	▲	▲	--	--	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
Vlna/Hedvábí 	--	--	--	▲	▲

1) Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.

-- = Nedoporučuje se ▲ = Doporučuje se

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Zelená



Prací program pro vlnu u této pračky testovala schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro „ruční praní“ za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů uvedených na etiketě a podle pokynů výrobce této pračky. M 1734

9. NASTAVENÍ

9.1 Zvuková signalizace

Tento spotřebič je vybaven různou zvukovou signalizací, která zazní, když:

- Zapnete/vypnete spotřebič (speciální krátká znělka).
- Stisknete tlačítka (zvuk cvaknutí).
- Provedete neplatnou volbu (tři krátké zvuky).
- Program je dokončen (cca jednominutový sled zvuků).
- Spotřebič má poruchu (cca pětiminutový sled krátkých zvuků).


Chcete-li **vypnout či zapnout** zvukovou signalizaci na konci pracího programu, zvolte jeden z programů a stiskněte současně na cca dvě sekundy tlačítka Předpírka a Skvrny. Na displeji se zobrazí On/Off.



V případě poruchy spotřebiče zvuková signalizace nadále funguje i pokud ji vypnete.

9.2 Dětská bezp. pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

Funkci **zapnete či vypnete** stisknutím a podržením tlačítka Pára plus, dokud se na displeji  **nezobrazí nebo nepřestane zobrazovat ukazatel**.

Spotřebič po vypnutí nastaví tuto funkci jako výchozí.

Funkce dětské bezpečnostní pojistky nemusí být několik sekund po zapnutí spotřebiče k dispozici.

9.3 Počítadlo provozních hodin

Je možné zobrazit celkovou dobu provozu spotřebiče v hodinách, počínaje prvním zapnutím. Tato hodnota spočítá provozní dobu programů (nezahrnuje pauzy, čas odloženého startu). Chcete-li tuto hodnotu zobrazit, postupujte následovně:

1. Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Zap./Vyp..
2. Otočte voličem programu na libovolný program.
3. Do 10 sekund po zapnutí stiskněte a na několik sekund podržte tlačítka Skvrny a Extra máchání. Po těchto 10 sekundách kombinace tlačítek zapne a vypne zvukovou signalizaci).
4. Po 3 sekundách se na displeji zobrazí celkový počet hodin provozu spotřebiče. Např. v případě 1276 hodin se na displeji zobrazí na 2 sekundy text Hr, na 2 sekundy číslo 12 (tisíce a stovky) a číslo 76 (desítky a jednotky).



Pokud postup nefunguje (z důvodu vypršení časového limitu, špatné pozice voliče programů nebo špatné kombinace tlačítek), spotřebič vypněte a proces zopakujte od začátku.

9.4 Resetovat na tovární nastavení

Tato funkce umožňuje obnovit výchozí tovární nastavení. Tuto funkci **zapnete** následujícím postupem:

1. Zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Zap./Vyp..
2. Otočte voličem programu na libovolný program.
3. Do 10 sekund po zapnutí stiskněte a na několik sekund podržte tlačítka Jemné+ a Pára plus. Po těchto 10 sekundách kombinace tlačítek zapne a vypne zvukovou signalizaci).
4. Na displeji se zobrazí – – asi 5 sekund.



Pokud postup nefunguje (z důvodu vypršení časového limitu, špatné pozice voliče programů nebo špatné kombinace tlačítek), spotřebič vypněte a proces zopakujte od začátku.

10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

10.1 Zapnutí spotřebiče

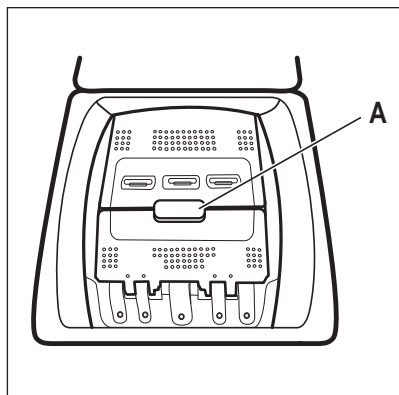
1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zapnete spotřebič.

Zazní krátký zvukový signál.

10.2 Vkládání prádla

1. Otevřete víko spotřebiče.

2. Stiskněte tlačítko A.



Buben se automaticky otevře.

3. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse.
4. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.
5. Zavřete buben a víko.

⚠ POZOR!

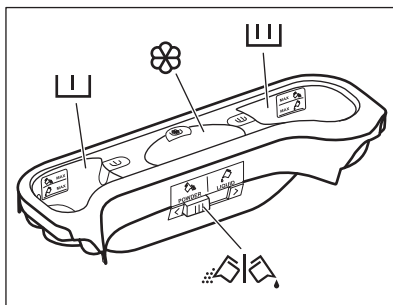
- Nevkládáte do bubnu příliš mnoho prádla.
- Ujistěte se, že mezi těsněním a spotřebičem nezůstalo žádné prádlo a že jste správně zavřeli buben.
- Práním tkanin, které jsou silně znečištěné olejem nebo tukem nebo používání parfémů by mohlo poškodit pryžové součásti spotřebiče.

10.3 Příhrádky na prací prostředek. Použití pracího prostředku a přísad

1. Odměřte stanovený prací prostředek a aviváž.
2. Vložte prací prostředek a aviváž do příslušných příhrádek.



Vždy se řiďte pokyny uvedenými na balení pracích prostředků.



Příhrádka na prací prostředek pro fázi předpírky.



Značky MAX označují maximální množství pracího prostředku (práškového nebo tekutého). Nastavíte-li program se skvrnami, přidejte prací prostředek (práškový nebo tekutý).




Příhrádka na prací prostředek pro fázi praní. Značky MAX označují maximální množství pracího prostředku (práškového nebo tekutého).

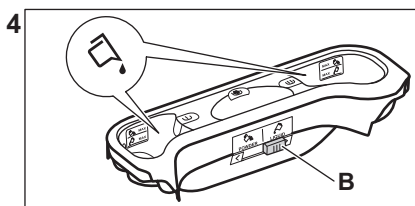
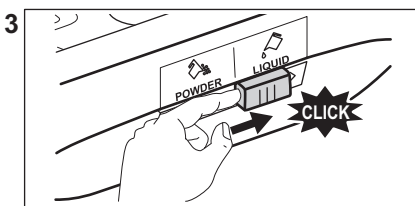
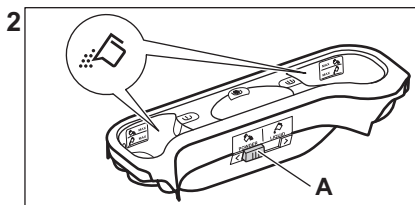
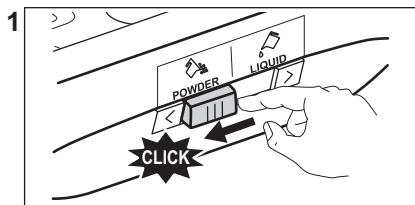
Příhrádka na tekuté přísady (aviváž, škrob).



Značka **M** označuje maximální množství tekutých přísad.

 Klapka pro práškový nebo tekutý prací prostředek.

10.4 Tekutý nebo práškový prací prostředek



- Poloha **A** pro práškový prací prostředek (tovární nastavení).
- Poloha **B** pro tekutý prací prostředek.



Když používáte tekutý prací prostředek:


- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
- Nepoužívejte více než maximální úroveň tekutiny.
- Nenastavujte funkci odloženého startu.



V případě, že určitá volba **není možná**, zazní zvukový signál a na displeji se zobrazí - - -.

10.5 Nastavení programu

1. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného pracího programu.

Ukazatel tlačítka Start/Pauza  bliká. Na displeji se zobrazí délka programu.



2. Změnu teploty nebo rychlosti odstředování provedete stisknutím příslušných tlačítek.
3. V případě potřeby nastavte jednu či více funkcí stisknutím příslušných tlačítek. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele a poskytované údaje se změní odpovídajícím způsobem.

10.6 Další informace o každodenním používání

Detekce náplně SensiCare System


SensiCare System automaticky upravuje délku programu podle prádla v bubnu, aby bylo dosaženo skvělých výsledků praní za co nejkratší možnou dobu. Spotřebič detekuje náplň během prvních 30 sekund. U programů, kde je k dispozici Time Manager, displej během této fáze přehraje jednoduchou animaci. Buben se krátce otáčí. Na konci detekce náplně, **v případě přeplnění bubnu**, bliká na displeji ukazatel **MAX**. Spotřebič můžete pozastavit a odebrat přebytečné oblečení. Pokud tomu tak není, prací program se přesto spustí. Přibližně 20 minut po spuštění programu může znovu dojít k úpravě délky programu v závislosti na nasákavosti vody tkaninami. SensiCare System není k dispozici u programů s krátkými cykly.

Spuštění programu


Stisknutím tlačítka Start/Pauza  spustíte program. Příslušný ukazatel přestane blikat a trvale se zobrazuje. Program se spustí a víko se zablokuje. Na displeji se zobrazí ukazatel .

Spuštění programu s odloženým startem

1. Opakovaně se dotkněte tlačítka Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy.

2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza . Víko spotřebiče se zablokuje a spustí se odpočet do odloženého startu. Program se spustí automaticky, když se dokončí odpočet.


Přerušování programu a změna funkcí.

1. Při spuštěném programu můžete změnit pouze určité funkce. Stiskněte tlačítko Start/Pauza .


2. Změňte funkce. Údaje poskytované na displeji se změní odpovídajícím způsobem.




3. Znovu stiskněte Start/Pauza . Práci program bude pokračovat.

Zrušení probíhajícího programu

- Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotřebič. Stisknutím tlačítka spotřebič opět zapnete.
- Otočte ovladač nastavení do polohy „reset“ a zapnete spotřebič . Počkejte 2 sekundy. Nyní můžete nastavit nový mycí program.



Konec programu

- Spotřebič se automaticky zastaví. Na displeji se zobrazí . Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).

- Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza . Kontrolka zablokování víka  se vypne a víko se odblokuje. Díky funkci proti zmačkání spotřebič pokračuje v provozu po dobu přibližně 30 minut nebo déle. Ukazatel  se nadále zobrazuje. Prádlo můžete kdykoliv vyjmout.
- Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. na několik sekund vypnete spotřebič. Nechte víko a zásuvku dávkovače pracího prostředku lehce otevřené, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Vypouštění vody po dokončení cyklu

Pokud jste zvolili program nebo funkci, která nevypustí vodu z posledního máchání, je nutné ji vypustit:

- Dotykem tlačítka Odstředování snížíte rychlost odstředování navrženou spotřebičem.
- Stiskněte tlačítko Start/Pauza .
- Po dokončení programu a zhasnutí kontrolky zablokování víka  můžete víko otevřít.
- Zap./Vyp. a vypnete spotřebič.

Funkce pohotovostního režimu

Funkce pohotovostního režimu spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie.

11. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

11.1 Rozvrh pravidelného čištění

Pravidelné čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.

Po každém programu nechte víko a dvířka bubnu otevřené, abyste zajistili oběh vzduchu a vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče. Předjete tím vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky.

Orientační plán pravidelného čištění:

Odstraňování vod. kamene	Dvakrát ročně
Údržbové praní	Jednou měsíčně
Vyčištění těsnění víka	Každé dva měsíce
Vyčištění bubnu	Každé dva měsíce
Vyčištění dávkovače pracího prostředku	Každé dva měsíce
Vyčištění filtru vypouštěcího čerpadla	Dvakrát ročně
Vyčištění přívodní hadice a filtru ventilu	Dvakrát ročně

Následující odstavec vysvětluje, jak by se měla každá část čistit.

11.2 Odstraňování cizích předmětů



Než spustíte prací cyklus, ujistěte se, že jsou všechny kapsy prádla prázdné a všechny volné prvky jsou upevněny.

Odstraňte veškeré cizí předměty (jako např. kovové spony, knoflíky, mince, apod.), které naleznete ve filtrech a bubnu. Viz odstavec „Čištění bubnu“, „Čištění vypouštěcího čerpadla“ a „Čištění filtru v přívodní hadici a filtru ventilu“. U záclon postupujte opatrně. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář. Případně se obraťte na autorizované servisní středisko.

11.3 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistíte pouze pomocí jemného mycího prostředku a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte. Nepoužívejte drátěnky nebo jakékoli drsné prostředky.



POZOR!

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.



POZOR!

Kovové plochy nečistěte pomocí prostředků na bázi chlóru.

11.4 Odstraňování vod. kamene



Pokud je voda ve vaší oblasti tvrdá nebo středně tvrdá, doporučujeme pro pračky použít změkčovač vody. Voda je tvrdá nebo středně tvrdá, pokud tvrdost překročí 8dH.

Pravidelně kontrolujte usazování vodního kamene v bubnu.

Běžné prací prostředky již obsahují přípravky na změkčování vody, přesto však doporučujeme občas spustit program s prázdným bubnem a přípravkem na odstraňování vodního kamene.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

11.5 Údržbové praní

Opakované a dlouhodobé používání nízkoteplotních programů může způsobit usazování pracího prostředku, zbytků vláken či bakteriální růst uvnitř bubnu a vany. To může vést ke vzniku nepříjemných zápachů a plísní. K eliminaci těchto nánosů a vyčištění vnitřních částí spotřebiče pravidelně provádějte údržbové praní (alespoň jednou měsíčně).



Viz část „Čištění bubnu“.

11.6 Čištění bubnu

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří nežádoucí usazeniny.

V bubnu se může usazovat rez z rezavých částic v prací vodě nebo z vodovodního kohoutku obsahujících železo.

Vyčistěte buben pomocí speciálních přípravků na nerezovou ocel.




Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.
Při čištění bubnu nepoužívejte odstraňovače vodního kamene na bázi kyseliny, drsné čisticí prostředky obsahující chlor nebo železné či ocelové drátěnky.

Pro důkladné vyčištění:

1. Vyměňte všechno prádlo z bubnu.
2. Spusťte program Bavlna s nejvyšší teplotou.
3. Do prázdného bubnu přidejte malé množství práškového pracího prostředku, aby se vypláchly veškeré zbytky.



Občas se může na konci programu na displeji zobrazit ikona : jedná se o doporučení provést „čištění bubnu“. Jakmile je čištění bubnu dokončeno, ikona se přestane zobrazovat.

11.7 Těsnění víka

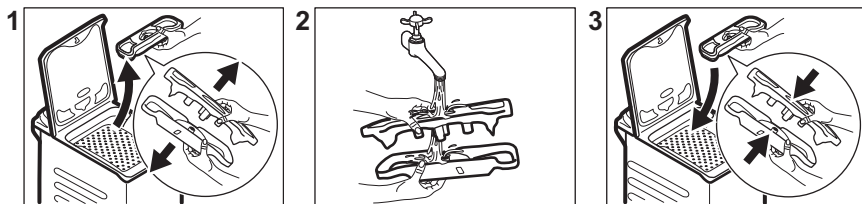
Pravidelně kontrolujte těsnění a odstraňte všechny předměty zachycené uvnitř. V případě potřeby těsnění očistěte pomocí čisticího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškrábali jeho povrch.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

11.8 Čištění dávkovače pracího prostředku

Abyste zabránili možnému usazování suchého pracího prostředku nebo chuchvalců aviváže či tvorbě plísní v zásuvce pracího prostředku, provádějte každé dva měsíce následující postup čištění, jak je vysvětleno na následujících obrázcích:



11.9 Čištění filtru vypouštěcího čerpadla

Filtr vypouštěcího čerpadla pravidelně kontrolujte a čistěte.

- Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
- Čerpadlo nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká. Vyčkejte, dokud voda nevychladne.
- Nevyjímejte filtr za provozu spotřebiče.
- Pomalu a jemně odšroubujte filtr, dokud nepřestane vytékat voda. Po vypuštění vody lze filtr zcela odšroubovat.

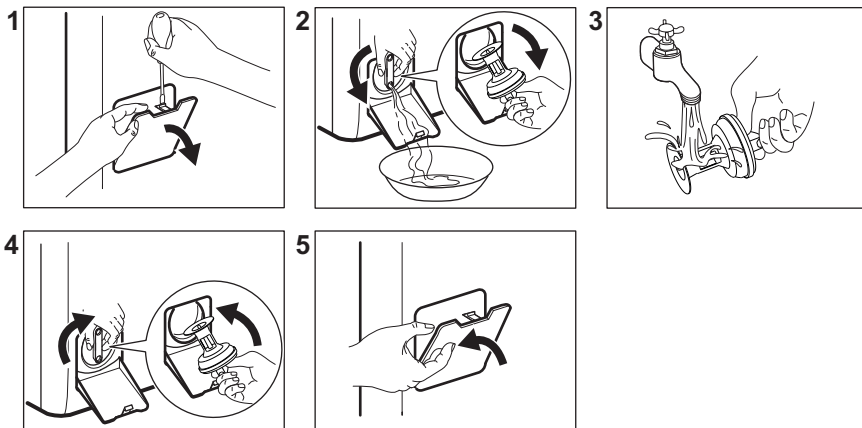
Vypouštěcí čerpadlo vyčistěte, když:

- Spotřebič nevypouští vodu.
- Buben se neotáčí.
- Spotřebič vydává nezvyklý hluk z důvodu ucpaného vypouštěcího čerpadla.

Na displeji se zobrazí výstražný kód

E20

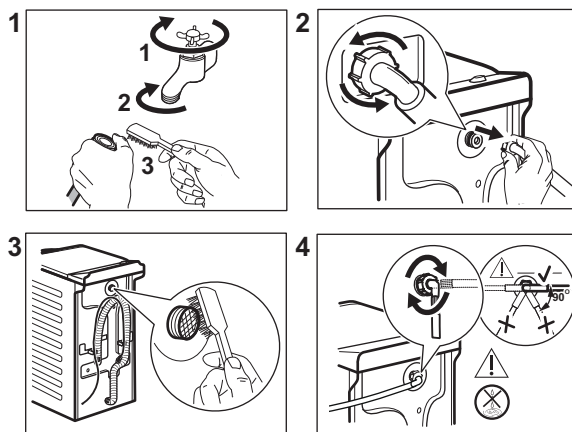
Při čištění filtru čerpadla postupujte podle následujících obrázků:



Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování filtru vytéct.

11.10 Čištění přívodní hadice a filtru ventilu

Doporučujeme dvakrát ročně čistit filtry přívodní hadice a ventilu, aby se odstranil čásem usazený nános. Při čištění filtrů postupujte podle následujících obrázků:



11.11 Nouzové vypouštění

Pokud spotřebič nemůže vypustit vodu, proveďte postup popsany v odstavci „Čištění vypouštěcího čerpadla“. V případě potřeby vyčistěte čerpadlo.

Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

1. Do komory pro hlavní praní v dávkovači pracího prostředku nalijte dva litry vody.
2. Spusťte program k vypuštění vody.

11.12 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout na hodnoty kolem 0 °C, vypusťte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.

2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.

VAROVÁNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.
Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

12. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ

12.1 Poznámka



QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Tyto informace lze rovněž nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče.



Hodnoty a délka programu se mohou lišit v závislosti na různých podmínkách (např. na teplotě místnosti, teplotě a tlaku vody, velikosti náplně a typu prádla, napájecím napětí), a také pokud změníte výchozí nastavení programu.

12.2 Podle nařízení Komise (EU) 2019/2023 a všech nových doprovodných norem na spolupracujících trzích (*)

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litry	hh:mm	% 1)	°C	ot./ min.2)
Plná náplň	7	0.824	53.0	3:25	53.00	46	1251
Poloviční náplň	3,5	0.222	44.0	2:40	53.00	25	1251
Čtvrtinová náplň	2	0.134	36.0	2:40	55.00	23	1251

1) Zbytková vlhkost na konci odstředovací fáze. Čím vyšší je odstředovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost.

2) Maximální rychlost odstředování.

12.3 Běžné programy



Tyto hodnoty jsou pouze informační.

Program	kg	kWh	Litry	hh:mm	% 1)	°C	ot./ min. 2)
Bavlna ³⁾ 90 °C	7	2.50	90.0	4:10	53.00	85	1300
Bavlna 60 °C	7	1.65	90.0	3:50	53.00	55	1300
Bavlna 20 ⁴⁾ 20 °C	7	0.30	90.0	2:50	53.00	20	1300
Syntetika 40 °C	3	0.55	50.0	2:10	35.00	40	1200
Jemné prádlo ⁵⁾ 30 °C	2	0.35	50.0	1:00	35.00	30	1200
Vlna/Hedvábí 30 °C	1,5	0.20	45.0	1:10	30.00	30	1200

(*) Nařízení Spojeného království o ekodesignu pro energeticky významné výrobky a energetických informacích; ukrajinský dekret 834/2023; AS/NZS2040 a AS/NZS6400

Teploty a zatížení se zadávají automaticky a nemusí být viditelné u všech modelů.

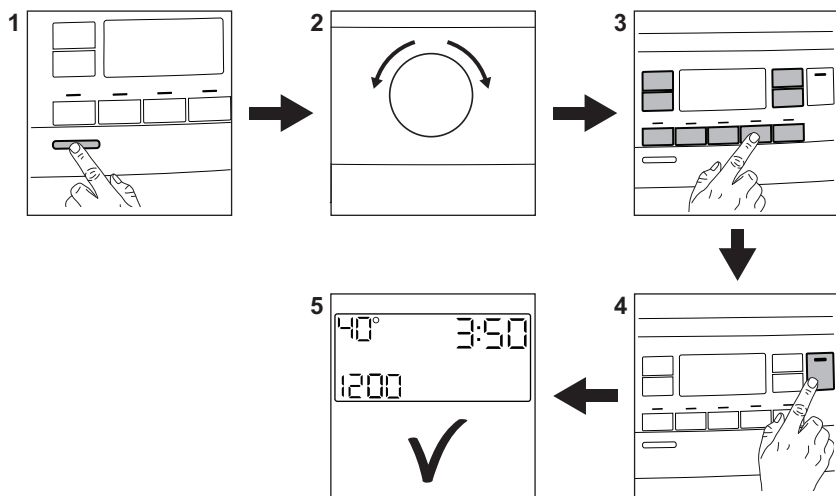
- 1) Zbytková vlhkost na konci odstředovací fáze. Čím vyšší je odstředovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost.
- 2) Referenční ukazatel rychlosti odstředování.
- 3) Vhodné k praní velmi zašpiněných textilií.
- 4) Vhodné pro praní lehce zašpiněných bavlněných, syntetických a směsových tkanin.
- 5) Také funguje jako rychlý prací program pro lehce zašpiněné prádlo.

Vypnuto (W)	Pohotovostní režim (W)	Odložený start (W)
0,50	0,50	4,00

Doba do režimu Vypnuto/Pohotovost je max. 15 minut.

13. PRŮVODCE RYCHLÝM SPUŠTĚNÍM

13.1 Denní použití




Zasuňte zástrčku do zásuvky.

Otevřete vodovodní kohoutek.

Vložte prádlo.

Nasypte nebo nalijte prací prostředek a další prostředky do příslušné komory v dávkovači.

1. Stisknutím tlačítka **Zap./Vyp.** zapnete spotřebič.
2. Pootočte voličem programů na volbu požadovaného programu.
3. Pomocí příslušných dotykových tlačítek nastavte požadované funkce.
4. Program spustíte stisknutím tlačítka **Start/Pauza** .
5. Spotřebič se zapne.

Na konci programu vyjměte prádlo.

Stisknutím tlačítka **Zap./Vyp.** vypnete spotřebič.

13.2 Čištění a údržba

Plán pravidelného čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.

Po každém programu nechte víko mírně otevřené, abyste zajistili oběh vzduchu a

vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče. Předějete tím vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky.

Odstraňování vod. kame- ne	Dvakrát ročně
Údržbové praní	Jednou měsíčně
Vyčištění těsnění víka	Každé dva měsíce
Vyčištění bubnu	Každé dva měsíce
Vyčištění dávkovače pra- cího prostředku	Každé dva měsíce
Vyčištění filtru vypouště- cího čerpadla	Dvakrát ročně
Vyčištění přívodní hadice a filtru ventilu	Dvakrát ročně

Plastové části, zejména v blízkosti zásuvky na prací prostředek, udržujte čisté, odstraňte přebytečné rozlité zbytky.

Následující odstavec vysvětluje, jak by se měla některá část čistit.

Odstraňování cizích předmětů



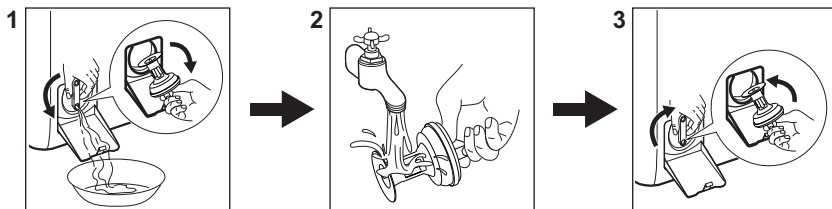
Než spustíte prací cyklus, ujistěte se, že jsou všechny kapsy prádla prázdné a všechny volné prvky jsou upevněny.

Odstraňte veškeré cizí předměty (jako např. kovové spony, knoflíky, mince, apod.), které



naleznete ve filtrech a bubnu. Případně se obraťte na autorizované servisní středisko.



Čištění filtru vypouštěcího čerpadla

Filtr čistěte pravidelně a zejména pak tehdy, když se zobrazí výstražný kód **E20** na displeji.



13.3 Programy

Programy	Náplň	Popis výrobku
Eco 40-60 ¹⁾	7 kg	Bílá bavlna a bavlna s trvalými barvami. Normálně zašpiněné prádlo. Spotřeba energie se sníží a délka pracovního programu se prodlouží. Tím se dosáhne dobrých výsledků praní.
Bavlna	7 kg	Bílá a barevná bavlna. Normálně a velmi zašpiněné.
Syntetika	3 kg	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin. Obvykle znečištěné.
Jemné prádlo	2 kg	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza či polyester.
 Pára	1 kg	Parní program pro bavlněné a syntetické a jemné prádlo.
 Kašmír	1 kg	Parní program pro vlnu a kašmír.
Odstřeďování/Vypouštění	-	Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Pro odstředění prádla a vypuštění vody z bubny.
Máchání	7 kg	Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Program pro máchání a odstředění.
Dětské oblečení	2 kg	Jemné dětské prádlo.

Programy	Náplň	Popis výrobku
Rychlý 14 min	1,5 kg	Syntetické prádlo a prádlo ze směsových tkanin. Velmi lehce zašpiněné a prádlo k osvěžení.
Anti-alergický	7 kg	Bílé bavlněné prádlo. Tento program odstraňuje více než 99,99 % bakterií a virů. Zajišťuje také odpovídající snížení počtu alergenů. ²⁾
 Outdoor	2 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾	Moderní venkovní sportovní oblečení.
Denim	2 kg	Džínové oblečení a žerzeje.
 Vlna/Hedvábí	1,5 kg	Vlna vhodná ke praní v pračce, ručně praná vlna a jemné kusy prádla.

1) Podle nařízení Komise EU 2019/2023 a všech nových doprovodných norem na spolupracujících trzích: UK Ecodesign for Energy Related Products and Energy Information Regulations, Ukrajinská vyhláška 834/2023, AS/NZS2040 a AS/NZS6400. Tento program dokáže při 40 °C vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu. Teplota není zobrazená a viditelná, je nastavena automaticky.



Informace ohledně teploty dosažené v prádle, délky programu a dalších údajů se dozvíte v části „Údaje o spotřebě“.
Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně takové programy, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

2) Testováno na *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* a MS2 Bacteriophage v externím testu provedeném společností Swisstatest Testmaterialien AG v roce 2021 (testovací zpráva č. 202120117).



3) Prací program.

4) Prací program a fáze pro obnovu vodoodpudivých vlastností.

Plnění spotřebiče na **maximální kapacitu uvedenu u každého programu pomáhá snižovat spotřebu energie a vody.**

Vhodné prací prostředky pro prací programy

Program	Univerzální práškový prací prostředek ¹⁾	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲

Program	Univerzální práškový prací prostředek ¹⁾	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
Dětské oblečení	--	▲	▲	--	▲
Rychlý 14 min	--	▲	▲	--	--
Anti-alergický	▲	▲	--	--	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
Vlna/Hedvábní 	--	--	--	▲	▲

1) Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.

-- = Nedoporučuje se ▲ = Doporučuje se

13.4 Typ a množství pracího prostředku.

- Používejte výhradně prací prostředky a ostatní přípravky určené speciálně pro pračky. Nejprve se řiďte těmito obecnými pravidly:
 - práškové prací prostředky (také tablety a jednorázové prací prostředky) pro všechny druhy tkanin, s výjimkou jemných. Pro bílé prádlo a dezinfekci prádla použijte nejlépe práškové prací prostředky obsahující bělidlo,
 - tekuté prací prostředky (také prací prostředky pro jedno použití), přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prací prostředky pouze pro vlnu.

- Nemíchejte různé druhy pracích prostředků.
- Použijte méně pracího prostředku, pokud:
 - perete malou náplň prádla,
 - prádlo je lehce zašpiněné,
 - při praní se tvoří velké množství pěny.
- Když používáte prací tablety nebo kapsle, vždy je vložte do bubnu, ne do dávkovače pracího prostředku a dodržujte doporučení výrobce.

Nedostatečné množství pracího prostředku může způsobit:

- neuspokojivé výsledky praní,
- zšednutí náplně prádla,
- mastné oblečení,
- plíseň ve spotřebiči.

Nadměrné množství pracího prostředku může způsobit:

- pěnivost,
- nižší prací účinek,
- nedostatečné máchání,
- větší dopad na životní prostředí.

14. VÝSTRAŽNÉ KÓDY A MOŽNÉ ZÁVADY


Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje. Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulky).


VAROVÁNÍ!

Před každou kontrolou spotřebič vypněte.

Problém	Možné řešení
E 10 Spotřebič se neplní správně vodou.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je vodovodní kohoutek otevřený. • Ujistěte se, že tlak vody není příliš nízký. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenskou společnost. • Ujistěte se, že vodovodní kohoutek není zanesený. • Ujistěte se, že přírodní hadice není zauzlená, poškozená či zohýbaná. • Ujistěte se, že je přírodní hadice správně připojená. • Ujistěte se, že filtr přírodní hadice a filtr ventilu nejsou zanesené.
E20 Spotřebič vypouští vodu.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že není zanesený sifon dřezu. • Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není zauzlená či zohýbaná. • Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. • Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně připojená. • Pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze, nastavte vypouštěcí program. • Pokud jste zvolili funkci, která končí vodou ve vaně, nastavte vypouštěcí program.
E9 1 Vnitřní chyba. Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> • Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Vypněte spotřebič a znovu ho zapněte. • Pokud se výstražný kód na displeji zobrazí znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.
EKO Napájení ze sítě je nestabilní.	<ul style="list-style-type: none"> • Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.
EFO Je aktivován bezpečnostní systém proti vyplavení.	<ul style="list-style-type: none"> • Odpojte spotřebič a zavřete vodovodní kohoutek. Obratě se na autorizované servisní středisko.
Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko. Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku	
*Některé výstražné kódy se nemusí vyskytnout. Údaje mohou být měněny bez předchozího ohlášení.	

15. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly k recyklaci uložte do příslušných odpadních kontejnerů. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklujte odpad z elektrických a elektronických

spotřebičů. Spotřebiče označené symbolem  nelikvidujte s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

Vitajte vo svete Electrolux! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



V našej snahe o trvalú udržateľnosť znižujeme spotrebu papiera, a preto poskytujeme celé návody na obsluhu online. Získajte prístup k vášmu celému návodu na obsluhu na stránke electrolux.com/manuals



Získajte rady ohľadom používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o údržbe a opravách na stránke electrolux.com/support



Príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič si môžete zakúpiť na stránke electrolux.com/shop

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	36
2. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	38
3. OPIS VÝROBKU.....	40
4. TECHNICKÉ INFORMÁCIE.....	41
5. INŠTALÁCIA.....	41
6. OVLÁDACÍ PANEL.....	45
7. VOLIČ A TLAČIDLÁ.....	46
8. PROGRAMY.....	49
9. NASTAVENIA.....	54
10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	55
11. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	58
12. HODNOTY SPOTREBY.....	62
13. STRUČNÝ NÁVOD	64
14. KÓDY ALARMOV A MOŽNÉ PORUCHY.....	67
15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	68

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred začiatkom inštalácie a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou

spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.

- Deti od 3 do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovávajúte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na pranie bielizne určenej na pranie v domácnosti.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hosťovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v penziónoch na farme a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Maximálna náplň spotrebiča je 7 kg. Neprekračujte maximálnu náplň každého programu (pozrite si kapitolu s názvom Programy).

- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 bar (0,05 MPa) do 10 bar (1,0 MPa).
- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú znovu použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vyťahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod vysokým tlakom a/alebo paru.
- Vyčistite spotrebič vlhkou handričkou. Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

2. BEZPEČNOSTNÉ IFNORMÁCIE

2.1 Inštalácia



Inštalácia musí byť v súlade s príslušnými nariadeniami v danej krajine.

- Odstráňte všetky časti obalu a prepravné skrutky vrátane gumeného puzdra s plastovou rozpernou vložkou.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade budúceho presunu spotrebiča ich budete musieť opäť naskrutkovať, aby ste zablokovaním bubna zabránili vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.
- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy skontrolujte pomocou vodováhy, či je vo vodorovnej polohe. Ak nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky podľa potreby.
- Spotrebič neinštalujte priamo nad odtok v podlahe.
- Spotrebič nepostrekujte vodou a nevystavujte ho nadmernej vlhkosti.

- Spotrebič neinštalujte tam, kde veko spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte zatvorenú nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o povolenom príslušenstve vám poskytnú autorizované servisné stredisko.

2.2 Elektrické zapojenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- **UPOZORNENIE:** Tento spotrebič je určený na inštaláciu/pripojenie k uzemňovaciemu pripojeniu v budove.
- Vždy používajte správne nainštalovanú prepäťovú zásuvku.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s parametrami elektrickej siete.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a napájací kábel nie sú poškodené. Ak je potrebné vymeniť napájací kábel, musí to vykonať naše autorizované servisné stredisko.
- Sieťovú zástrčku zapojte do sieťovej zásuvky až na konci inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k elektrickej zásuvke.
- Napájacieho kábla ani sieťovej zástrčky sa nedotýkajte mokrými rukami.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.

2.3 Prívod vody

- Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.
- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré sa dlho nepoužívali alebo boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stiecť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že prvého použitia spotrebiča alebo po ňom viditeľne neuniká voda.
- Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.

- Pri rozbaľovaní spotrebiča môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrni.
- Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.
- Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k vodovodnému kohútiku.
- Po každom použití spotrebiča zatvorte vodovodný kohútik.

2.4 Použitie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale umývacích/pracích prostriedkov.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Neperte tkaniny silne znečistené olejom, masnotou alebo inými masťnými látkami. Môže poškodiť gumené časti spotrebiča. Pred vložením bielizne do spotrebiča ju ručne predperte.
- Nepoužívajte vône do bielizne, aby ste predišli riziku poškodenia plastových a gumených častí spotrebiča.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.

2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.
- Nasledovné náhradné diely sú dostupné do dobu najmenej 10 rokov od ukončenia predaja modelu: motor a kefy motora, prevodovka medzi motorom a bubnom, čerpadlá, tlmiče a pružiny, prací bubon, bubnová trojnožka a súvisiace guľčkové ložiská, ohrievače a ohrevné prvky vrátane tepelných čerpadiel, potrubí a

súvisiacej výbavy vrátane hadíc, ventilov, filtrov a systémov aquastop, dosky plošných spojov, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a senzory, softvér a firmvér vrátane resetovacieho softvéru, dvere, závesy dverí a tesnenia, iné tesnenia, súprava zamykania dverí, plastové periférie ako dávkovače pracieho prostriedku. Vo vašej krajine môže byť obdobie dlhšie. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej lokalite.

- Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako

ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

2.6 Likvidácia

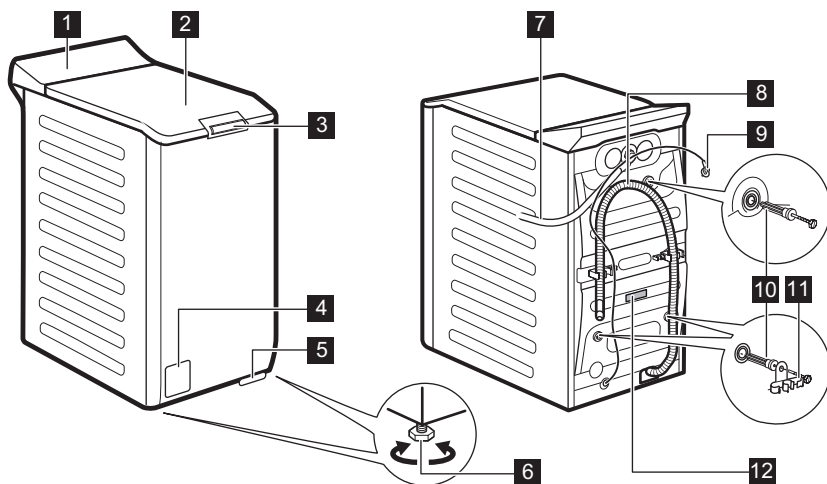
! VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenía.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Sieťový elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dverok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v bubne.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

3. OPIS VÝROBKU

3.1 Prehľad spotrebiča



- 1 Ovládací panel
- 2 Veko
- 3 Stlačacia rukoväť veka

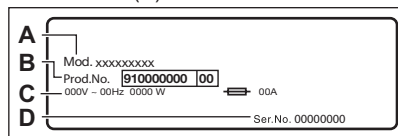
- 4 Filter vypúšťacieho čerpadla
- 5 Páčka na presun spotrebiča
- 6 Nôžky na vyrovnanie spotrebiča

- 7** Prívodná hadica
- 8** Odtoková hadica
- 9** Elektrický kábel
- 10** Prepravné skrutky

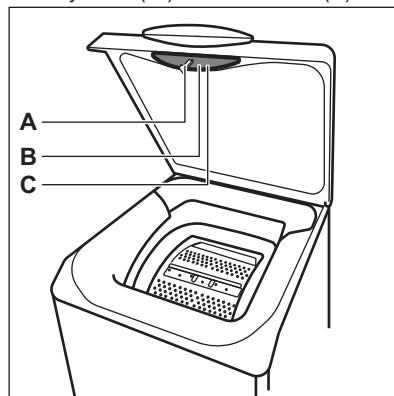
- 11** Podpora hadice
- 12** Typový štítok

Informácie o registrácii výrobku.

Typový štítok udáva názov modelu (**A**), číslo výrobku (**B**), elektrické napätia (**C**) a sériové čísla (**D**).



Informačný štítok udáva názov modelu (**A**), číslo výrobku (**B**) a sériové číslo (**C**).



4. TECHNICKÉ INFORMÁCIE

Rozmer	Šírka/výška/celková hĺbka	39,7 cm /90,8 cm /59,9 cm
Elektrické zapojenie	Napätie Celkový výkon Poistka Frekvencia	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany pred vstupom pevných častíc a vlhkosti zabezpečená ochranným krytom, okrem nízkonapäťových zariadení bez ochrany pred vlhkosťou		IPX4
Tlak prívodu vody	Minimálny Maximálny	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Prívod vody ¹⁾		Studená voda
Maximálna hmotnosť náplne	Bavlna	7 kg

¹⁾ Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so 3/4" závitom.

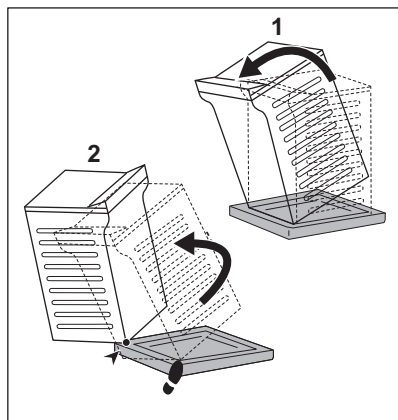
5. INŠTALÁCIA

VAROVANIE!

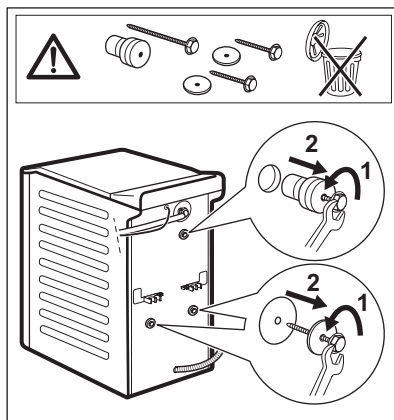
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

5.1 Rozbalenie a umiestnenie

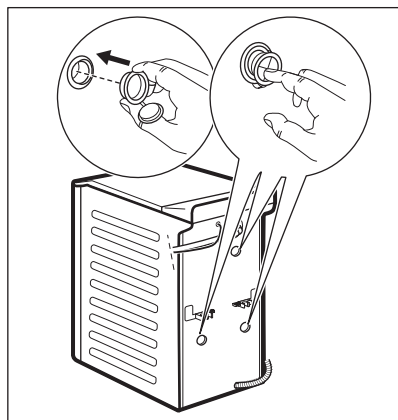
1.



2.



3.



4.



⚠ VAROVANIE!

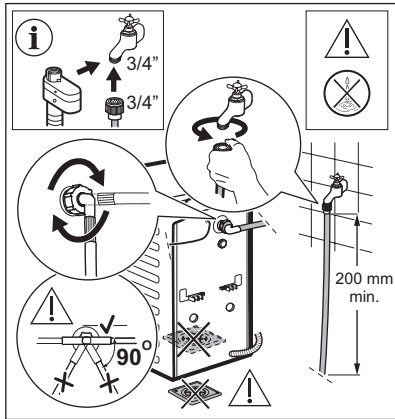
Správne nastavte spotrebič, aby ste predišli vibráciám, huku a pohybu spotrebiča počas jeho prevádzky. Pod nožičky spotrebiča nekladajte kartón, drevo ani podobné materiály na nastavenie vodorovnej polohy. Uistite sa, že koberce nebránia cirkulácii vzduchu pod spotrebičom. Uistite sa, že sa spotrebič nedotýka steny ani iných kusov nábytku.



Odporúčame, aby ste si obaly a prepravné skrutky odložili pre prípad, keď budete spotrebič premiestňovať.

Schéma inštalácie pre kvalifikovaného inštalátora.

5.2 Prívodná hadica



Príslušenstvo dodané so spotrebičom sa môže líšiť v závislosti od modelu.



Uistite sa, že nie sú poškodené hadice a že nedochádza k únikom zo spojok. Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o informácie o výmene prívodnej hadice.

! VAROVANIE!

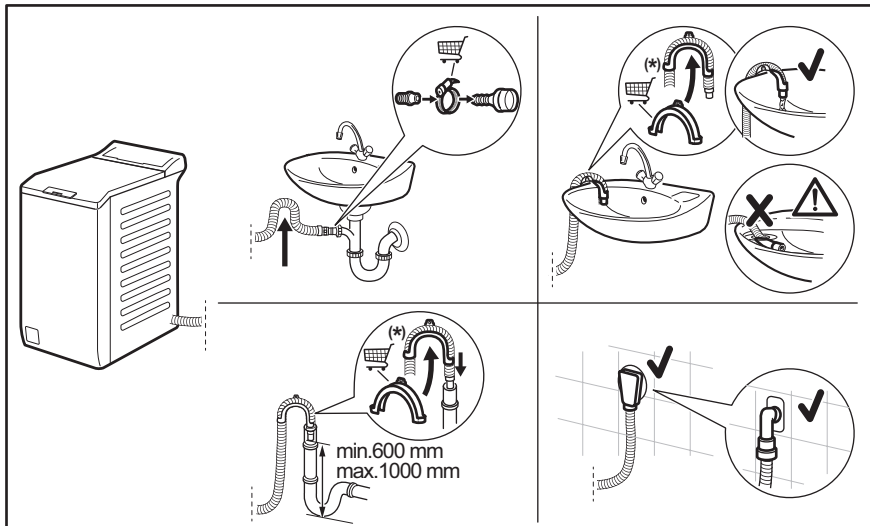
Na zníženie bočnej sily zachovajte pod pripojením kohútika minimálne 200 mm rovný úsek hadice.

Niektoré modely môžu obsahovať prívodnú hadicu so zariadením na zastavenie vody. Zabraňuje prípadným únikom z hadice v dôsledku jej prirodzeného starnutia.

Červený sektor v okienku zobrazuje túto poruchu. Ak k tomu dôjde, zatvorte vodovodný kohútik a požiadajte autorizované servisné stredisko o informácie o výmene hadice.

V prípade potreby výmeny náhradných dielov bez predchádzajúceho upozornenia. Kúpte si príslušenstvo od autorizovaného dodávateľa.

5.3 Vypúšťanie vody





Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

Priamo do odtokového potrubia vo výške aspoň 600 mm a najviac 1 000 mm. Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 4000 mm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.

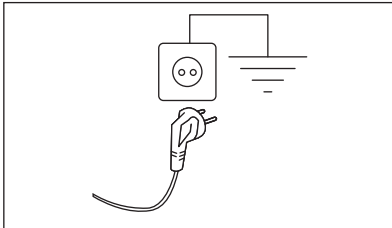
5.4 Zapojenie do elektrickej siete

Na konci inštalácie môžete pripojiť sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

Parametre napájania a elektrickej siete sú uvedené na typovom štítku a v kapitole „Technické údaje“. Ubezpečte sa, že požadované parametre zodpovedajú parametrom domácej elektrickej siete.

Uistite sa, že elektrická sieť v domácnosti vydrží maximálne požadované zaťaženie, pričom berte do úvahy aj iné spotrebiče, ktoré sa môžu používať.

Spotrebič pripojte k uzemnenej zásuvke.



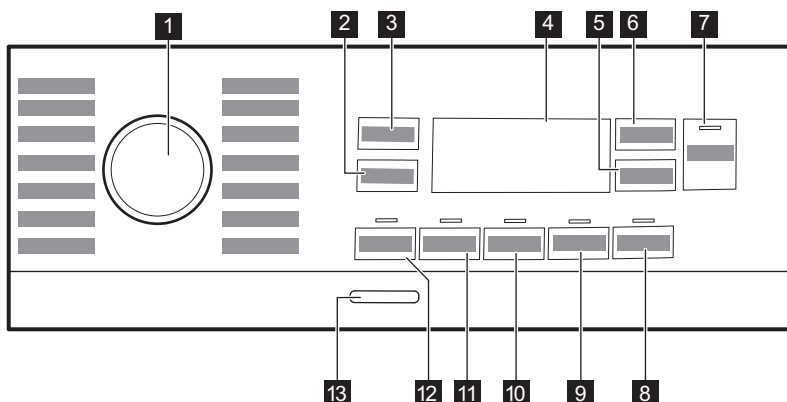
Prívodný elektrický kábel musí byť ľahko prístupný aj po inštalácii spotrebiča.

Ak máte nejaké otázky ohľadne elektrického zapojenia a inštalácie spotrebiča, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Výrobca neprijíma žiadnu zodpovednosť za škody alebo zranenia spôsobené nedodržaním hore uvedených bezpečnostných opatrení.

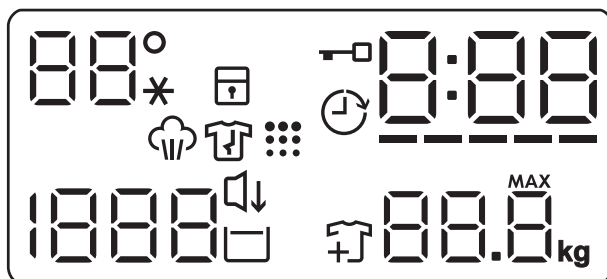
6. OVLÁDACÍ PANEL








6.1 Popis ovládacieho panela










- | | |
|--|---|
| 1 Volič programu | 8 Pára plus dotykové tlačidlo |
| 2 Dotykové tlačidlo voliteľných funkcií znižovania Odstředování | 9 Jemné+ dotykové tlačidlo |
| 3 Teplota dotykové tlačidlo | 10 Extra máchání dotykové tlačidlo |
| 4 Displej | 11 Skvrny dotykové tlačidlo |
| 5 Odložený start dotykové tlačidlo | 12 Předpírka dotykové tlačidlo |
| 6 Time Manager dotykové tlačidlo | 13 Zap./Vyp. tlačidlo |
| 7 Dotykové tlačidlo Start/Pauza ▶▶ | |

6.2 Displej



 --*	Teplotná oblasť: Indikátor teploty Ukazovateľ studenej vody
	Ukazovateľ detskej bezpečnostnej poistky.
	Ukazovateľ posunutého štartu.
	Ukazovateľ zamknutého príklopu.
	Digitálny ukazovateľ môže zobrazovať: <ul style="list-style-type: none"> • Trvanie programu (napr. 2:40). • Čas odkladu (napr. 2h). • Koniec cyklu (. • Kód upozornenia (napr. E20). • Indikácia počtu prevádzkových hodín spotrebiča. Ďalšie podrobnosti nájdete v časti Počítadlo prevádzkových hodín v odseku Nastavenia.
-----	Pásikový ukazovateľ úrovne funkcie Time Manager.
	Ukazovateľ maximálnej hmotnosti bielizne. Symbol MAX bliká, keď veľkosť náplne presiahne maximálne stanovené množstvo pre zvolený program.

	Ukazovateľ pridania odevov. Rozsvieti sa na začiatku fázy prania, kým ešte môže používateľ pozastaviť spotrebič a pridať viac bielizne.
	Ukazovateľ čistenia bubna.
	Indikátor Nočný režim.
	Ukazovateľ funkcie Plákanie stop.
 - - -	Oblasť odstreďovania: Ukazovateľ rýchlosti odstreďovania Ukazovateľ funkcie Bez odstreďovania. Fáza odstreďovania je vypnutá.
	Ukazovateľ parnej fázy.
	Ukazovateľ fázy proti pokročiu. Podrobnejšie informácie nájdete v odseku Pára plus .

7. VOLIČ A TLAČIDLÁ

7.1 Úvod



Voliteľné funkcie/funkcie nie sú dostupné so všetkými pracími programami. Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciami/funkciami a pracími programami v „Tabuľke programov“. Voliteľná funkcia/funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť nekompatibilné voliteľné funkcie/funkcie.

7.2 Zap./Vyp.

Podržte toto tlačidlo stlačené niekoľko sekúnd, aby ste zapli alebo vypli spotrebič. Keď sa spotrebič zapína alebo vypína, zaznejú dva rozdielne tóny.

Pretože funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič po niekoľkých minútach, aby sa znížila spotreba energie, budete musieť znovu zapnúť spotrebič.

7.3 Teplota

Po výbere pracieho programu spotrebič automaticky navrhne predvolenú teplotu.

Opakovane stlačte tlačidlo, až kým sa na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Keď sa na displeji zobrazia ukazovatele _ _ *, spotrebič nezohrieva vodu.


7.4 Odstreďovanie

Keď nastavíte program, spotrebič automaticky nastaví maximálnu povolenú rýchlosť odstreďovania okrem programu Denim. Pomocou tejto funkcie môžete zmeniť predvolenú rýchlosť odstreďovania.


Opakovaným stláčaním tohto tlačidla nastavíte:


- **Zníženie rýchlosti odstredovania.** Displej zobrazí iba rýchlosti odstredovania dostupné pre nastavený program.
- Ďalšie voliteľné funkcie odstredovania **Bez odstredovania – – –**.

Nastavením tejto funkcie zrušíte všetky fázy odstredovania. Spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania zvoleného pracieho programu. Túto funkciu nastavte pre veľmi jemnú bielizeň. Počas plákania sa pri niektorých pracích programoch použije viac vody

- Zapnite voliteľnú funkciu **Zastavenie plákania** .


Záverečné odstredovanie neprebehne. Voda z posledného plákania sa nevypustí, aby sa predišlo pokrčeniu bielizne. Prací program sa skončí s vodou v bubne.


Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Veko zostane zablokované a bubon sa bude pravidelne otáčať, aby sa znížilo pokrčenie. Ak chcete odblokovať veko, musíte vypustiť vodu.

Ak sa dotknete tlačidla Start/Pauza , spotrebič vykoná fázu odstredovania a vypustí vodu.




Spotrebič vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinách.

- Zapnite voliteľnú funkciu **Nočný režim** . Priebežná a záverečná fáza odstredovania budú zrušené a program skončí s vodou v bubne. To pomôže znížiť pokrčenie.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Veko zostane zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Ak chcete odblokovať veko, musíte vypustiť vodu.

Keďže je program veľmi tichý, je vhodný na použitie v noci, keď sú nižšie sadzby za elektrinu. Pri niektorých programoch sa plákanie vykonáva s väčším množstvom vody.

Ak sa dotknete tlačidla Start/Pauza , spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania.



Spotrebič vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinách.

7.5 Předpírka

S touto voliteľnou funkciou môžete pridať k praciemu programu fázu predpírania.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.

Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridá sa k cyklu fáza predpírania pri 30 °C pred fázou prania.

Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne zašpinenú bielizeň, predovšetkým s obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častíc.




Voliteľná funkcia môže predĺžiť trvanie programu.

7.6 Škvrny

Dotykom tohto tlačidla pridáte do programu fázu odstraňovania škvŕn.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.

Túto funkciu použite na bielizeň s odolnými škvŕnami.

Keď nastavíte túto funkciu, do priehradky  dajte odstraňovač škvŕn.



Táto voliteľná funkcia predlžuje trvanie programu.

Táto funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

7.7 Trvalá voľba Extra máchání

S touto voliteľnou funkciou môžete pridať k zvolenému praciemu programu niekoľko plákaní.

Túto voliteľnú funkciu použite pre ľudí s alergiami na zvyšky pracieho prostriedku a s citlivou pokožkou. Vďaka prídavnej funkcii tejto voliteľnej funkcie sa aviváž rovnomerne rozloží v bielizni a zvýši sa jej účinok na bielizeň. Odporúča sa pri používaní aviváže.



Táto voliteľná funkcia predlžuje trvanie programu.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom a zostane tiež natrvalo svietiť počas ďalších cyklov, kým nebude táto voliteľná funkcia deaktivovaná.

7.8 Trvalá voľba Jemné+

Nastavte voliteľnú funkciu na optimalizáciu dávkovania aviváže a zlepšenie jemnosti tkanín.

Odporúča sa pri použití aviváže.



Táto voliteľná funkcia predlžuje trvanie programu.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom a zostane tiež natrvalo svietiť počas ďalších cyklov, kým nebude táto voliteľná funkcia deaktivovaná.

7.9 Pára plus

Dotykom tohto tlačidla nastavíte úroveň pary. Úroveň pary je možné nastaviť len pre programy, pre ktoré je k dispozícii parná funkcia. Bubon vykonáva plynulé pohyby približne 30 minút. Trvanie parnej fázy sa mení podľa toho, ako si zvolíte. Keď je nastavená voliteľná funkcia Pára plus, program sa končí fázou proti krčeniu, počas ktorej sa bubon občas otočí, aby sa zabránilo pokrčeniu. Displej zobrazuje a a tiež svieti tlačidlo Start/Pauza . Na konci fázy proti krčeniu sa bubon definitívne zastaví, rozsvieti sa ukazovateľ a odomknú sa dvierka. Používateľ môže kedykoľvek ukončiť fázu proti krčeniu:

- stlačením tlačidla Zap./Vyp. na niekoľko sekúnd, aby sa spotrebič zapol alebo vypol;
- otočením otočného ovládača na voľbu programov do inej polohy.



Malé množstvo bielizne pomáha dosiahnuť lepšie výsledky.

7.10 Odložený start

S touto voliteľnou funkciou môžete odložiť spustenie programu na vhodnejší čas.

Opakovane stlačte tlačidlo a nastavte požadované posunutie. Čas sa zvyšuje v 1-hodinových intervaloch až po 20 hodín.

Na displeji sa zobrazuje ukazovateľ a zvolený čas posunutia. Po dotknutí sa tlačidla Start/Pauza začne spotrebič odpočítavanie a veko je zablokované.

7.11 Time Manager

S touto voliteľnou funkciou môžete skrátiť trvanie programu v závislosti od veľkosti náplne a stupňa znečistenia.

Po nastavení pracieho programu sa na displeji zobrazí jeho štandardné trvanie a bliká -----.

Dotykom tlačidla Time Manager skrátime trvanie programu podľa vašich potrieb. Na displeji sa zobrazí trvanie nového programu a podľa toho sa zníži počet čiarok:

----- vhodný pre plnú dávku náplne bežne znečistených odevov.

---- rýchly cyklus pre plnú dávku náplne mierne znečistených odevov.

-- veľmi rýchly cyklus pre menšiu mierne znečistenú dávku náplne (odporúča sa max. polovičná dávka náplne).

- najkratší cyklus na osvieženie malého množstva bielizne.

Funkcia Time Manager je dostupná iba pre programy uvedené v tabuľke.

Indikátor

	Bavlna	Syntetika
----- 1)	■	■
----	■	■
---	■	■
-	■	■

Indikátor		
	Bavlna	Syntetika
---	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

- 1) Predvolené trvanie pre všetky programy.
 2) Táto úroveň voľiteľnej možnosti Time Manager nie je k dispozícii pri 90 °C.

Time Manager s parnými programami


Toto tlačidlo vám umožňuje pri nastavovaní parného programu vybrať tri úrovne pary, pričom sa podľa toho skráti trvanie programu:

Indikátor	Skrátenie času
---	maximum
--	stredne
-	minimum



Pri niektorých spotrebičoch sa trvanie programu skráti bez zobrazenia čiarok.




7.12 Start/Pauza






Stlačte tlačidlo Start/Pauza  na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.


8. PROGRAMY

8.1 Tabuľka programov

Program Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstreďovania Rozsah rýchlosti odstreďovania	Maximálna hmotnosť náplne	Popis programu (druh náplne a úroveň znečistenia)
Eco 40-60 40 °C 1)	1300 ot./min (1300 – 400 ot./min)	7 kg	Biela bavlna a farebne stála bavlna. Bežne zašpinená bielizeň. Spotreba energie sa zníži a trvanie pracieho programu sa predĺži, čo zabezpečí dobré výsledky prania.
Bavlna 40 °C 90 °C – studená voda	1300 ot./min (1300 – 400 ot./min)	7 kg	Biela a farebná bavlna. Bežné a silné znečistenie.
Syntetika 30 °C 60 °C – studená voda	1200 ot./min (1200 – 400 ot./min)	3 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny. Bežne znečistené.

Program Predvolená te- plota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť od- streďovania Rozsah rýchlosti od- streďovania	Maxi- málna hmot- nosť náplne	Popis programu (druh náplne a úroveň znečistenia)
Jemné prádlo 30 °C 40 °C – studená vo- da	800 ot./min (1200 – 400 ot./ min)	2 kg	Jemné tkaniny ako akrylová, viskózová a polyesterová bieli- zeň.
 Pára	-	1 kg	Program s použitím pary pre bavlnenú a syntetickú bieli- zeň. Para sa môže použiť na sušené ²⁾ , praná alebo raz nose- ná bielizeň. Tento program redukuje pokrčenie a pachy ³⁾ a vyrovnáva vlákna bielizne. Po ukončení programu urýchlene vyberte bielizeň z bubna. Po parnom programe je žehlenie bez námahy. Nepoužívajte žiaden prací prostriedok. V prípade potreby odstráňte škrvny umytím alebo lokálnym čistením. Parný program nevykonáva hygienický cyklus. Parný program nenastavujte pri nasledujúcich druhoch bielizne: <ul style="list-style-type: none"> • Bielizeň, ktorá nie je vhodná na sušenie v sušičke. • Bielizeň určená na chemické čistenie.
 Kašmír	-	1 kg	Vlna a kašmír. Krátky program na osvieženie vlnených a kaš- mírových odevov určených na ručné pranie alebo bez prania. Pri starostlivosti o menšie náplne môžete trvanie programu ešte viac skrátiť pomocou Time Manager voliteľnej funkcie .
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">  VAROVANIE! Tento program nepoužívajte na vlnené odevy určené na chemické čistenie. </div>			
Odstreďovanie/ Vypouštění	1300 ot./min (1300 – 400 ot./ min)	-	Všetky tkaniny okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne. Odstre- ďovanie bielizne a odčerpávanie vody z bubna.
Máchaní	1300 ot./min (1300 – 400 ot./ min)	7 kg	Všetky tkaniny okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne. Program na plákanie a odstreďovanie bielizne. Prednastavená rýchlosť odstreďovania sa vzťahuje na programy pre bavlnenú bielizeň. Rýchlosť odstreďovania znížte podľa druhu bielizne. V prípade potreby pridajte plákania nastavením voliteľnej funkcie Extra plákanie. Pri odstreďovaní s nízkymi otáčkami vykoná spotre- bič jemné plákania a krátke odstredenie.
Dětské oblečení 40 °C 40 °C – studená vo- da	1200 ot./min (1200 – 400 ot./ min)	2 kg	Šetrný cyklus vhodný pre dětské oblečení. Vysoká hladina vody a jemný pohyb pri fáze prania chrání farby a vlákna.
Rychlý 14 min 30 °C	800 ot./min (800 – 400 ot./ min)	1,5 kg	Mierne znečistená alebo iba raz nosená bavlnená a syntetická bielizeň.

Program Predvolená te- plota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť od- stred'ovania Rozsah rýchlosti od- stred'ovania	Maxi- málna hmot- nosť náplne	Popis programu (druh náplne a úroveň znečistenia)
Anti-alerpický 60 °C	1300 ot./min (1300 – 400 ot./ min)	7 kg	Biela bavlnená bielizeň. Tento program s fázou pary pomáha odstrániť mikróby a baktérie. OSVEDČENÉ: Biela bavlnená bielizeň. Tento program odstráni viac ako 99,99 % baktérií a vírusov*. Zároveň zaisťuje aj náležitú zníženie alergénov. * Testované na Staphylococcus aureus, Enterococcus faecium, Candida albicans, Pseudomonas aeruginosa a MS2 Bacteriophage externým testom, ktorý vykonala spoločnosť Swisstest Testmaterialien AG v roku 2021 (správa o teste č. 202120117).
 Outdoor 30 °C 40 °C – studená vo- da	1200 ot./min (1200 – 400 ot./ min)	2 kg ⁴⁾ 1 kg ⁵⁾	<div data-bbox="510 496 1020 632" style="border: 1px solid black; padding: 5px;">  <p>Nepoužívajte aviváž a uistite sa, že v dávkova- či pracieho prostriedku nie sú žiadne jej zvy- šky.</p> </div> <p>Syntetické športové odevy. Tento program je navrhnutý na jemné pranie moderných outdoorových športových odevov a je tiež vhodný na úbor na cvičenie, bicyklovanie, behanie a podobne. Odporúčané množstvo bielizne je 2 kg. Nepremokavé, vode odolné priedušné a vodoodpudivé tkaniny. Tento program sa môže použiť aj ako fáza na obnovenie vodovzdornosti tkanín, je špeciálne prispôsobený na ošetrovanie oblečenia s hydrofóbnou vrstvou. Ak chcete spustiť fázu na obnovenie vodovzdornosti tkanín, postupujte nasledovne:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prací prostriedok nalejte do priehradky . • Špeciálny prostriedok na obnovu odpudzovania vody pre tkaniny nalejte do priehradky na aviváž v zásuvke . • Množstvo bielizne znížte na 1 kg. <div data-bbox="510 975 1020 1150" style="border: 1px solid black; padding: 5px;">  <p>Aby ste ešte viac zlepšili účinok obnovenia vo- dovzdornosti tkanín, vysušte oblečenie v sušič- ke s programom Sušenie Outdoor (ak je k di- spozícii a štítok so symbolom starostlivosti po- voľuje sušenie v sušičke).</p> </div>
Denim 30 °C 40 °C – studená vo- da	800 ot./min (1200 – 400 ot./ min)	2 kg	Špeciálny program na oblečenie z džínsoviny s fázou jemného prania znižuje riziko vyblednutia farieb a vzniku flakov. V záuj- me zabezpečenia lepšej starostlivosti o bielizeň odporúčame zmenšiť náplň bielizne.

Program Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstredovania Rozsah rýchlosti odstredovania	Maximálna hmotnosť náplne	Popis programu (druh náplne a úroveň znečistenia)
 Vlna/Hedvábí 40 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min (1200 – 400 ot./min)	1,5 kg	Vlna, ktorá sa dá prať v práčke, vlna, ktorá sa perie v rukách, a iné tkaniny so symbolom „ručne pranie“ 6).


1) Podľa nariadenia komisie EÚ 2019/2023 a všetkých nových sprievodných noriem na spolupracujúcich trhoch: nariadenie o ekodizajne Spojeného kráľovstva pre energeticky významných výrobkov a nariadenie o energetických informáciách, ukrajinský dekrét 834/2023, AS/NZS2040 a AS/NZS6400. Tento program pri 40 °C vyperie bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa má prať pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle. Teplota nie je indikovaná a viditeľná, nastavuje sa automaticky.



Bližšie informácie o dosiahnutej teplote bielizne, trvaní programu a ďalšie údaje nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby“.
Najúčinnnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne dlhšie cykly pri nižších teplotách.

- 2) Ak nastavíte program s parou pri sušenej bielizni, na konci cyklu môže byť bielizeň vlhká. Jednotlivé položky nechajte schnúť na vzduchu asi 10 minút.
- 3) Parný program neodstraňuje veľmi silné pachy
- 4) Prací program.
- 5) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.
- 6) Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, aby sa zabezpečilo jemné pranie. Môže sa zdať, že bubon sa neotáča alebo sa neotáča správne, ale to je normálne pre tento program.

Kompatibilita možností programu

Program	VOLITELNÉ FUNKCIE Odstredováni	Bez odstredovania	Zastavenie plákania	Nočný režim	Předpírka ¹⁾	Skvrny ²⁾	Extra máchání	Jemné+	Pára plus ²⁾	Odložený start	Time Manager
Eco 40-60	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Bavlna	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Syntetika	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Jemné prádlo	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 Pára										■	■

Program	VOLITELNÉ FUNKCIE Odstřeďování	Bez odstřeďovania -- --	Zastavenie plákania	Noční režim	Předpírka 1)	Skvrny 2)	Extra máchání	Jemné+	Pára plus 2)	Odložený start	Time Manager
Kašmír										■	■
Odstřeďování/Vypouštění	■	■ 3)								■	
Máchání	■	■	■				■			■	
Dětské oblečení	■	■	■	■	■		■	■		■	
Rychlý 14 min	■	■	■							■	
Anti-alerický	■	■	■		■	■	■	■	■	■	
Outdoor	■	■	■				■			■	
Denim	■	■	■	■		■	■	■	■	■	
Vlna/Hedvábí	■	■	■							■	



1) Předpírka a Skvrny sa nedajú nastaviť súčasne.

2) Táto voľiteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

3) Ak nastavíte voľiteľnú funkciu Bez odstřeďovania, spotrebič len vypustí vodu.

Vhodné pracie prostriedky pre pracie programy

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲
Dětské oblečení	--	▲	▲	--	▲
Rychlý 14 min	--	▲	▲	--	--
Anti-alerický	▲	▲	--	--	▲

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
Vlna/Hedvábi 	--	--	--	▲	▲

1) Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškoveho pracieho prostriedku.

-- = Neodporúča sa ▲ = Odporúča sa

8.2 Woolmark Premium Wool Care - Zelená



Cykľus prania vlny tohto zariadenia bol testovaný a schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov označených symbolom ručného prania za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi uvedenými na štítku odevov a pokynmi výrobcu tejto práčky. M 1734

9. NASTAVENIA

9.1 Zvukové signály

Tento spotrebič je vybavený rôznymi zvukovými signálmi, ktoré sa zapnú keď:

- Zapnete/vypnete spotrebič (špeciálny krátky tón).
- sa dotknete tlačidiel (zvuk kliknutia),
- urobíte chybnú voľbu (3 krátke zvuky).
- Program je dokončený (sekvencia zvukov trvajúca asi 1 minútu).
- spotrebič má poruchu (sekvencia krátkych zvukov trvajúca asi 5 minút).

Ak chcete **vypnúť/zapnúť** zvukové signály na konci príslušného cyklu, nastavte niektorý z programov, dotknite sa tlačidla **Předpírka** a tlačidla **Skvrny** naraz a podržte ich asi 2 sekundy. Na displeji sa zobrazí On/Off.



Aj keď zvukové signály vypnete, zaznejú pri poruche spotrebiča.

9.2 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom.

Ak chcete **aktivovať/deaktivovať** túto voliteľnú funkciu, podržte stlačené tlačidlo **Pára plus**, kým sa na displeji **nezbrazí/ nezhasne** .

Spotrebič bude voliť túto voliteľnú funkciu potom, ako ju vypnete.

Funkcia detskej poistky nie je k dispozícii niekoľko sekúnd po zapnutí spotrebiča.

9.3 Počítadlo prevádzkových hodín

Môžete zobrazit' celkový prevádzkový čas spotrebiča od prvého zapnutia v hodinách. Táto hodnota počítá prevádzkový čas cyklov (nezahŕňa prestávky ani čas do odloženého štartu). Ak chcete zobrazit' túto hodnotu, postupujte nasledovne:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Zap./Vyp..
2. Otočte ovládač programov do polohy akéhokolvek programu.
3. Stlačte a na niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Skvrny a Extra máchání (do 10 sekúnd po zapnutí. Po týchto 10 sekúndách sa táto kombinácia tlačidiel aktivuje a vypnú sa zvukové signály).
4. Po 3 sekundách sa na displeji zobrazí celkový počet hodín prevádzky spotrebiča: napr. v prípade 1276 hodín sa na displeji sa na 2 sekundy zobrazí text Hr, na 2 sekundy 12 (tisícky a stovky) a 76 (desiatky a jednotky).



Ak tento postup nefunguje (z dôvodu uplynutia časového limitu, nesprávnej polohy voliča programov alebo nesprávnej kombinácie tlačidiel), vypnite spotrebič a zopakujte postup od začiatku.

9.4 Obnova výrobných nastavení

Táto funkcia umožňuje obnoviť pôvodné nastavenia voliteľných funkcií. Ak chcete túto

voliteľnú funkciu **zapnúť**, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Spotrebič zapnite stlačením tlačidla Zap./Vyp.
2. Ovládač programov otočte do polohy akéhokolvek programu.
3. Stlačte a na niekoľko sekúnd podržte tlačidlá Jemné+ a Pára plus (do 10 sekúnd po zapnutí. Po týchto 10 sekúndách sa táto kombinácia tlačidiel aktivuje a vypnú sa zvukové signály).
4. Na displeji sa na približne 5 sekúnd zobrazí - - -.



Ak tento postup nefunguje (z dôvodu uplynutia časového limitu, nesprávnej polohy voliča programov alebo nesprávnej kombinácie tlačidiel), vypnite spotrebič a zopakujte postup od začiatku.

10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

10.1 Zapnutie spotrebiča

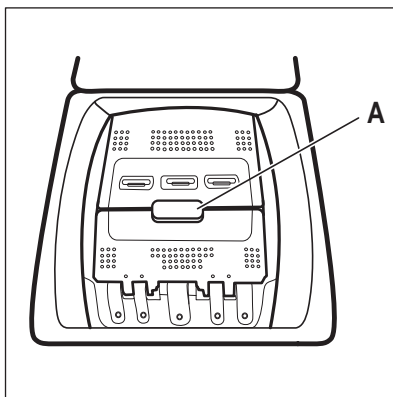
1. Zástrčku spotrebiča zapojte do sieťovej zásuvky.
2. Otvorte vodovodný ventil.
3. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič zapnite.

Zaznie krátky tón.

10.2 Plnenie bielizne

1. Otvorte veko spotrebiča.

2. Stlačte tlačidlo **A**.



Bubon sa automaticky otvorí.

3. Bielizeň vkladajte do bubna po jednom.
4. Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.
5. Zatvorte bubon a veko.

UPOZORNENIE!

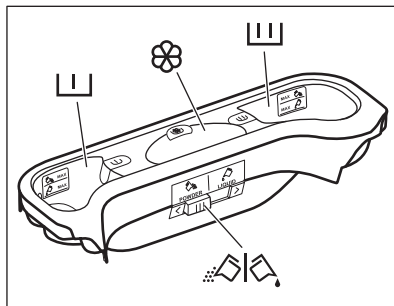
- Uistite sa, že ste do bubna nevložili príliš veľa bielizne.
- Uistite sa, že medzi tesnením a spotrebičom nezostala bielizeň a že ste bubon zatvorili správne.
- Pranie bielizne silne znečistenej olejom alebo masťných škvŕn alebo používanie parfumov môže poškodiť gumené časti spotrebiča.

10.3 Priehradky na prací prostriedok, Použitie pracieho prostriedku a prídavných prostriedkov

1. Odmerajte množstvo určeného pracieho prostriedku a aviváže.
2. Do príslušných priehradiek pridajte prací prostriedok a aviváž.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale pracích prostriedkov.



Priehradka na prací prostriedok na fázu predpierania.



Značky MAX predstavujú maximálne úrovne množstva pracieho prostriedku (práškového alebo tekutého).

Keď používate program s funkciou Škvŕny, pridajte prací prostriedok (práškový alebo tekutý).

Priehradka na prací prostriedok pre fázu prania.



Značky MAX predstavujú maximálne úrovne množstva pracieho prostriedku (práškového alebo tekutého).

Priehradka na tekuté prídavné prostriedky (aviváž, škrob).

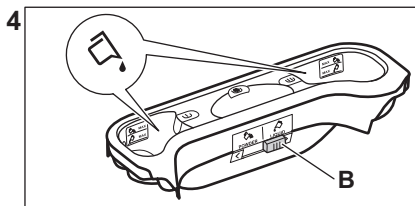
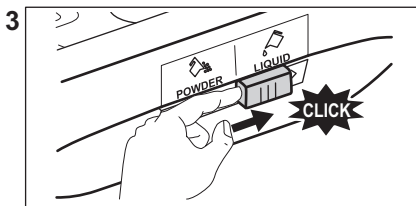
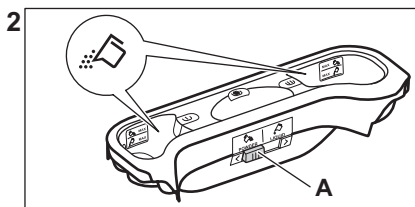
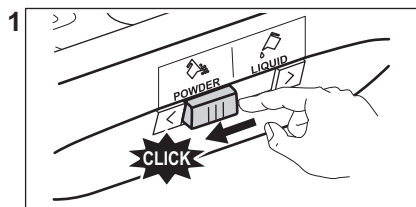


Značka **M** predstavuje maximálnu úroveň množstva tekutého prídavného prostriedku.



Klapka na práškový alebo tekutý prací prostriedok.

10.4 Tekutý alebo práškový prací prostriedok



- Poloha **A** pre práškový prací prostriedok (pôvodné nastavenie).
- Poloha **B** pre tekutý prací prostriedok.



Pri používaní tekutého pracieho prostriedku:

- Nepoužívajte gélové ani husté tekuté pracie prostriedky.
- nenalejte viac tekutého pracieho prostriedku, než je maximálna úroveň.
- Nenastavujte funkciu odloženého štartu.


10.5 Nastavenie programu

1. Volič programu nastavte na požadovaný program prania.

Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza  bliká. Na displeji sa zobrazí dĺžka trvania programu.

2. Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstredovania, stlačte príslušné tlačidlá.
3. V prípade potreby nastavte jednu alebo viacej voliteľných funkcií stlačením príslušných tlačidiel. Príslušný ukazovateľ sa zobrazí na displeji a následne sa menia dané informácie.





Ak výber **nie je možný**, zaznie zvukový signál a na displeji sa zobrazí .

10.6 Ďalšie informácie o každodennom používaní

Zistenie naplnenia SensiCare System


Technológia SensiCare System automaticky upraví trvanie programu podľa bielizne v bubne, aby ste dosiahli perfektné výsledky prania v čo najkratšom čase. Spotrebič zistí naplnenie počas prvých 30 sekúnd. Pri programoch, pri ktorých je k dispozícii Time Manager, sa počas tejto fázy na displeji prehrá jednoduchá animácia. Bubon sa na chvíľu roztočí. Po skončení zisťovania náplne **v prípade preplnenia bubna**, na displeji bliká indikátor **MAX**. Môžete pozastaviť spotrebič a odstrániť nadbytočnú bielizeň. Ak nie, umývací program sa aj tak spustí. Asi po 20 minútach od spustenia programu sa môže trvanie programu opäť upraviť, a to v závislosti od schopnosti tkanín absorbovať vodu. SensiCare System nie je k dispozícii pri programoch s krátkymi cyklami.

Spustenie programu


Dotykom tlačidla Start/Pauza  spustíte program. Príslušný ukazovateľ prestane blikat' a zostane svietiť. Program sa spustí a veko je zablokované. Na displeji sa zobrazí indikátor .

Spustenie programu s odloženým štartom


1. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Odložený start, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas odkladu.

2. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza . Veko spotrebiča sa zablokuje a spustí sa odpočítavanie posunutého štartu. Program sa automaticky spustí po skončení odpočítavania.

Prerušenie programu a zmena voliteľných funkcií.

1. Pri spustenom programe môžete zmeniť iba niektoré voliteľné funkcie. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza .


2. Zmeňte voliteľné funkcie. Príslušne sa zmenia informácie uvedené na displeji.



3. Opäť sa dotknite tlačidla Start/Pauza . Umývací program bude pokračovať.

Zrušenie spusteného programu


- Stlačením tlačidla Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotrebič. Stlačením tlačidla spotrebič znovu zapnete.
- Ovládač otočte do polohy „resetovať“ a zapnite spotrebič • . Počkajte 2 sekundy. Teraz môžete nastaviť nový prací program.

Koniec programu

- Spotrebič sa automaticky zastaví. Na displeji sa rozsvieti . Zaznejú zvukové signály (ak sú zapnuté).

- Indikátor tlačidla Start/Pauza  zhasne. Indikátor zaisteného veka  zhasne a veko sa odistí.



Vďaka fáze anti-crease spotrebič naďalej pracuje približne 30 minút alebo viac.

Indikátor  zostane svietiť. Bielizeň môžete vybrať kedykoľvek.

- Tlačidlo Zap./Vyp. podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne. Veko a priehradku na prací prostriedok nechajte mierne pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu.

Vypustenie vody po skončení cyklu

Ak ste nastavili program alebo voliteľnú funkciu, ktoré nevypúšťajú vodu z posledného plákania, nezabudnite ju vypustiť:

- Stlačením tlačidla Odstred'ovani znížite rýchlosť odstred'ovania navrhovaných spotrebičom.
- Stlačte tlačidlo Start/Pauza .
- Po dokončení programu, keď indikátor zaisteného veka  zhasne, môžete veko otvoriť.
- Zap./Vyp. na vypnutie spotrebiča.

Funkcia pohotovostného režimu

V snahe šetriť energiu funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie.

11. OŠETROVANIE A ČISTENIE

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

11.1 Harmonogram periodického čistenia

Periodické čistenie pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle ponechajte veko a dvierka bubna pootvorené, aby došlo k cirkulácii vzduchu a vysušila sa vlhkosť vnútri spotrebiča. Zabráni sa tvorbe plesní a zápachu.

Ak spotrebič nepoužívate dlhší čas: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od elektrickej siete.

Indikatívny harmonogram periodického čistenia:

Odvápňovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu práčky	Jedenkrát ročne
Vyčistite tesnenie veka	Každé dva mesiace
Vyčistite bubon	Každé dva mesiace

Vyčistíte dávkovač pracieho prostriedku	Každé dva mesiace
---	-------------------

Vyčistíte filter odtokového čerpadla	Dvakrát ročne
--------------------------------------	---------------

Vyčistíte filter v prírodnej hadici a filter ventilu	Dvakrát ročne
--	---------------

Nasledovné odseky vysvetľujú spôsob čistenia každého dielu.

11.2 Odstránenie cudzích predmetov



Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané.

Vyberte akékoľvek cudzie predmety (ako napr. kovové spony, gombíky, mince a pod.), ktoré môžete nájsť vo filtroch a bubne. Pozrite si odseky „Čistenie bubna“, „Čistenie odtokového čerpadla“ a „Čistenie prírodnej hadice a filtra ventilu“. Pri praní záclon buďte opatrní. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracieho vrecka alebo obliečky. V prípade potreby kontaktujte autorizované servisné stredisko.

11.3 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistite iba jemným saponátom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha. Nepoužívajte drôtenky ani abrazívne materiály.



UPOZORNENIE!

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.



UPOZORNENIE!

Kovové povrchy nečistite umývacím prostriedkom na báze chlôru.

11.4 Odvápňovanie



Ak je voda vo vašej oblasti tvrdá alebo stredne tvrdá, odporúčame vám použiť zmäkčovač vody pre práčky. Voda je tvrdá alebo stredne tvrdá, keď tvrdosť presiahne 8dH.

Pravidelne kontrolujte bubon, či nenájdete usadený vodný kameň.

Bežné pracie prostriedky už obsahujú prostriedky na zmäkčovanie vody, ale odporúčame vám spustiť cyklus s prázdny bubnom a produktom na odvápnenie spotrebiča.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

11.5 Program na údržbu práčky

Opakované a dlhodobé používanie programov s nízkymi teplotami môže spôsobiť usadzovanie pracích prostriedkov a šírenie baktérií vo vnútri bubna a hadice. To môže viesť k tvorbe zápachu a plesní. Ak chcete zabrániť usadzovaniu zvyškov a vyčistiť vnútornú časť spotrebiča, pravidelne spúšťajte prací program na údržbu práčky (minimálne raz mesačne).



Pozrite si kapitolu „Čistenie bubna“.

11.6 Čistenie bubna

Bubon pravidelne kontrolujte, či sa v ňom neusádzajú nečistoty.

V bubne sa môžu objaviť hrdzavé škvrny od zhrdzavených predmetov v bielizni alebo ak voda z vodovodu obsahuje veľa železa.

Bubon vyčistíte špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcu ocel.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

Bubon nečistíte prostriedkami s kyslým pH na odstraňovanie vodného kameňa, ani prostriedkami s obsahom chlóru či drôtenkami.

Dôkladné čistenie:

1. Vyberte všetku bielizeň z bubna.
2. Spustíte program Bavlna s najvyššou teplotou.
3. Do prázdneho bubna pridajte malé množstvo práškoveho pracieho prostriedku, aby sa vypláchli prípadné nečistoty.



Občas sa po skončení cyklu môže na displeji objaviť ikona . Je to odporúčanie na vykonanie „vyčistenia bubna“. Po vykonaní čistenia bubna ikona zmizne.

11.7 Tesnenie veka

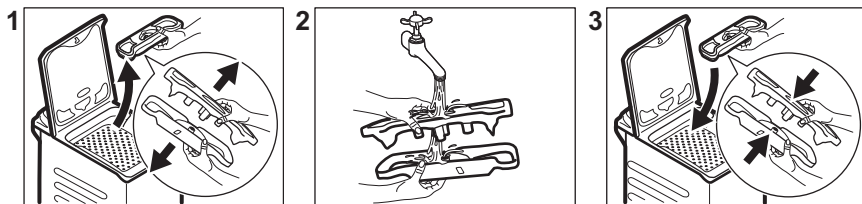
Pravidelne kontrolujte tesnenie a z jeho vnútornej strany odstráňte všetky predmety. V prípade potreby ho vyčistíte pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrali povrch.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

11.8 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

Aby ste predišli možnému usadzovaniu sa vysušeného pracieho prostriedku alebo aviváže a/alebo tvorbe plesní v dávkovači pracieho prostriedku, každé dva mesiace vykonajte nasledujúci proces čistenia tak, ako je vysvetlené v nasledujúcich obrázkoch:



11.9 Čistenie filtra odtokového čerpadla

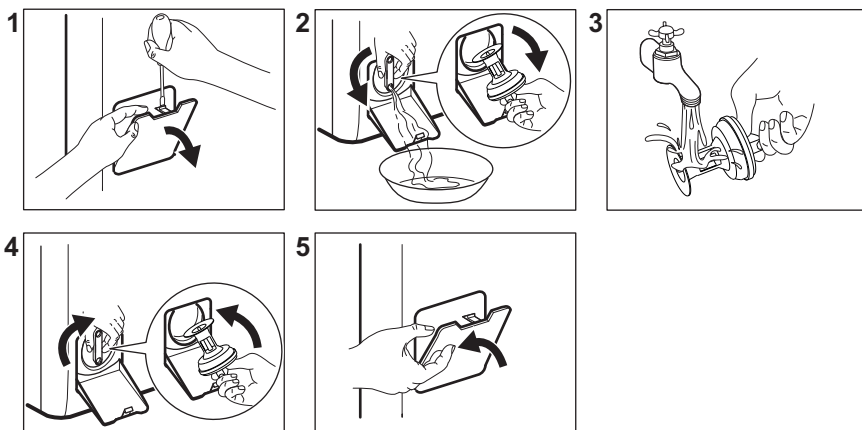
Pravidelne kontrolujte filter odtokového čerpadla a uistite sa, že je čistý.

- Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo zásuvky elektrickej siete.
- Čerpadlo nečistíte, ak je voda v spotrebiči horúca. Počkajte, kým voda vychladne.
- Filter nevyberajte, kým je spotrebič v prevádzke.
- Pomaly a jemne odskrutkujte filter, až kým neprestane vytekať voda. Po vypustení vody možno filter úplne odskrutkovať.

Odtokové čerpadlo vyčistíte, ak:

- Spotrebič nevypúšťa vodu.
- Bubon sa netočí.
- Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk z dôvodu upchatia odtokového čerpadla.
- Displej zobrazuje kód alarmu **E20**

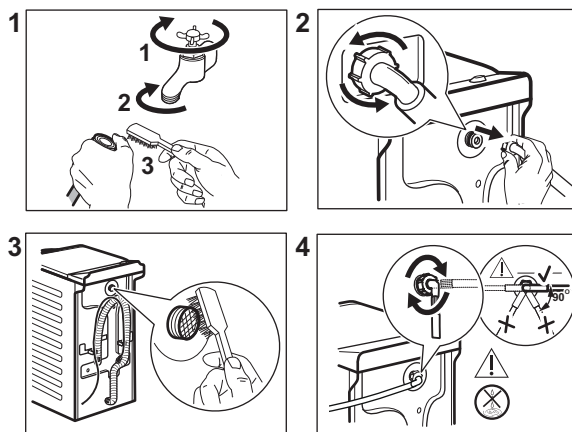
Pri čistení filtra čerpadla postupujte podľa nasledujúcich obrázkov:



Pri vyberaní filtra majte vždy poruke handru, aby ste mohli utrieť vytečenú vodu.

11.10 Čistenie prírodnej hadice a filtra ventilu

Odporúča sa vyčistiť filtre prírodnej hadice a ventilu 2 krát ročne, aby ste odstránili usadeniny, ktoré sa tam časom nahromadia. Pri čistení filtrov postupujte podľa nasledujúcich obrázkov:



11.11 Núdzové vypúšťanie

Ak spotrebič nevypúšťa vodu, postupujte rovnako, ako je uvedené v odseku „Čistenie filtra odtokového čerpadla“. V prípade potreby vyčistíte čerpadlo.

Keď vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

1. Nalejte 2 litre vody do hlavnej priehradky zásuvky dávkovača pracieho prostriedku.
2. Spustíte program, aby ste vypustili vodu.

11.12 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota dosiahnuť hodnoty okolo 0 °C alebo môže klesnúť pod túto teplotu,

odstráňte zvyšnú vodu z prívodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

1. Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sieťovej zásuvky.
2. Zatvorte vodovodný kohútik.
3. Obidva konce prívodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtiecť z hadice.
4. Vyprázdnite vypúšťacie čerpadlo.
Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.

5. Keď je vypúšťacie čerpadlo prázdne, znova nainštalujte prívodnú hadicu.

VAROVANIE!

Pred opätovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

12. HODNOTY SPOTREBY

12.1 Poznámka



Čiarový kód na štítku energetických údajov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu>, kde treba zadať model a číslo výrobu, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča.



Hodnoty spotreby a trvanie programu sa môžu líšiť podľa prevádzkových podmienok (napr. izbová teplota, teplota vody, množstvo a druh bielizne, napájacie napätie), a tiež ak zmeníte predvolené nastavenie programu.

12.2 Podľa nariadenia Komisie EÚ 2019/2023 a všetkých nových sprievodných noriem na spolupracujúcich trhoch (*)

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litre	hh:mm	% 1)	°C	ot./min ²⁾
Plná náplň	7	0.824	53.0	3:25	53.00	46	1251
Polovičná náplň	3,5	0.222	44.0	2:40	53.00	25	1251
Štvrtinová náplň	2	0.134	36.0	2:40	55.00	23	1251

1) Zostatková vlhkosť na konci fázy odstreďovania. Čím je rýchlosť odstreďovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.

2) Maximálna rýchlosť odstreďovania.

12.3 Bežné programy



Tieto hodnoty sú iba orientačné.

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	% 1)	°C	ot./min ²⁾
Bavlna ³⁾ 90 °C	7	2.50	90.0	4:10	53.00	85	1300
Bavlna 60 °C	7	1.65	90.0	3:50	53.00	55	1300
Bavlna 20 ⁴⁾ 20 °C	7	0.30	90.0	2:50	53.00	20	1300
Syntetika 40 °C	3	0.55	50.0	2:10	35.00	40	1200
Jemné prádlo ⁵⁾ 30 °C	2	0.35	50.0	1:00	35.00	30	1200
Vlna/Hedvábí 30 °C	1,5	0.20	45.0	1:10	30.00	30	1200

(*) Nariadenia Spojeného kráľovstva o ekodizajne energeticky významných výrobkov a energetických informáciách; ukrajinský dekrét 834/2023; AS/NZS2040 a AS/NZS6400

Teploty a množstvá sa nastavujú automaticky a nemusia byť viditeľné pre všetky modely.

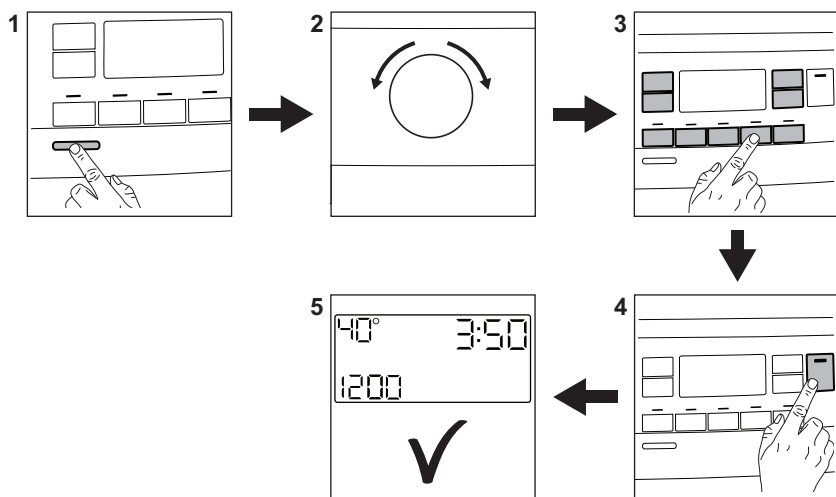
- 1) Zostatková vlhkosť na konci fázy odstreďovania. Čím je rýchlosť odstreďovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.
- 2) Referenčný ukazovateľ rýchlosti odstreďovania.
- 3) Vhodný na pranie silne zašpinených textílií.
- 4) Vhodný na pranie mierne znečistenej bavlny, syntetických a zmesových tkanín.
- 5) Tiež vykoná rýchly cyklus prania na mierne zašpinenú bielizeň.

Vyp (W)	Pohotovostný režim (W)	Odložený štart (W)
0,50	0,50	4,00

Čas do vypnutia/pohotovostného režimu je maximálne 15 minút.

13. STRUČNÝ NÁVOD

13.1 Každodenné používanie




Zástrčku spotrebiča zapojte do sieťovej zásuvky.

Otvorte vodovodný ventil.

Vložte bielizeň.

Nalejte prací prostriedok a ďalšie prípravky do správnych priehradiek dávkovača pracieho prostriedku.

1. Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebič zapnete.
2. Otočením voliča programov nastavte požadovaný program.
3. Nastavte požadované voľiteľné funkcie prostredníctvom príslušných dotykových tlačidiel.
4. Ak chcete spustiť program, dotknite sa tlačidla **Start/Pauza** .
5. Spotrebič sa spustí.

Po skončení programu vyberte bielizeň.

Stlačením tlačidla **Zap./Vyp.** spotrebič vypnete.

13.2 Ošetrovanie a čistenie

Plán pravidelného čistenia pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle ponechajte veko mierne pootvorené, aby došlo k cirkulácii vzduchu a vysušila sa vlhkosť vnútri spotrebiča. Zabráni sa tvorbe plesní a zápachu.

Ak spotrebič nepoužívate dlhší čas: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od elektrickej siete.

Odvápňovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu práčky	Jedenkrát ročne
Vyčistite tesnenie veka	Každé dva mesiace
Vyčistite bubon	Každé dva mesiace
Vyčistite dávkovač pracieho prostriedku	Každé dva mesiace
Vyčistite filter odtokového čerpadla	Dvakrát ročne
Vyčistite filter v prírodnej hadici a filter ventilu	Dvakrát ročne

Plastové časti, najmä v blízkosti zásuviek na prací prostriedky, vždy čistite, aby sa odstránili zvyšky.

Nasledovné odseky vysvetľujú spôsob čistenia každého dielu.

Odstránenie cudzích predmetov



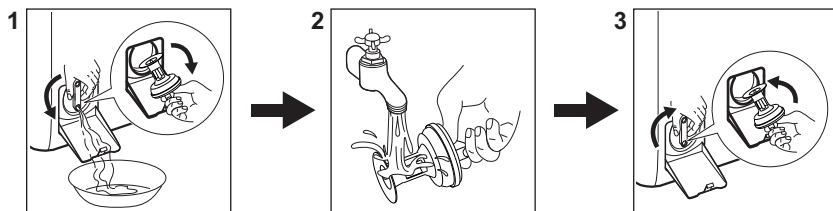
Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané.

Vyberte akékoľvek cudzie predmety (ako napr. kovové spony, gombíky, mince a pod.),



ktoré môžete nájsť vo filtroch a bubne. V prípade potreby kontaktujte autorizované servisné stredisko.



Čistenie filtra odtokového čerpadla

Filter pravidelne čistite, najmä ak sa poruchový kód **E20** zobrazí na displeji.



13.3 Programy

Programy	Náplň	Opis výrobku
Eco 40-60 ¹⁾	7 kg	Biela bavlna a farebne stála bavlna. Bežne zašpinená bielizeň. Spotreba energie sa zníži a trvanie pracieho programu sa predĺži, čo zabezpečí dobré výsledky prania.
Bavlna	7 kg	Biela a farebná bavlna. Bežné a silné znečistenie.
Syntetika	3 kg	Syntetické alebo zmesové tkaniny. Bežne znečistené.
Jemné prádlo	2 kg	Jemné tkaniny ako akrylová, viskózová a polyesterová bielizeň.
 Pára	1 kg	Parný program pre bavlnenú, syntetickú a jemnú bielizeň.
 Kašmír	1 kg	Parný program pre vlnu a kašmír.
Odstredováni/Vypouštění	-	Všetky tkaniny okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne. Odstredovanie bielizne a odčerpanie vody z bubna.
Máchání	7 kg	Všetky tkaniny okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne. Program na plákanie a odstredovanie.

Programy	Náplň	Opis výrobku
Dětské oblečení	2 kg	Jemné detské výrobky.
Rychlý 14 min	1,5 kg	Syntetické a zmesové tkaniny. Veľmi mierne zašpinená bielizeň a bielizeň určená na osvieženie.
Anti-alerpický	7 kg	Biela bavlnená bielizeň. Tento program odstráni viac ako 99,99 % baktérií a vírusov. Zabezpečuje tiež správne zníženie množstva alergénov. 2)
 Outdoor	2 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾	Moderné outdoorové športové odevy.
Denim	2 kg	Džínsovina a úplet.
 Vlna/Hedvábi	1,5 kg	Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a jemná bielizeň.

1) Podľa nariadenia komisie EÚ 2019/2023 a všetkých nových sprievodných noriem na spolupracujúcich trhoch: nariadenie o ekodizajne Spojeného kráľovstva pre energeticky významných výrobkov a nariadenie o energetických informáciách, ukrajinský dekrét 834/2023, AS/NZS2040 a AS/NZS6400. Tento program pri 40 °C vyperie bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa má prať pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle. Teplota nie je indikovaná a viditeľná, nastavuje sa automaticky.



Blížšie informácie o dosiahnutej teplote bielizne, trvaní programu a ďalšie údaje nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby“.
Najúčinnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne dlhšie cykly pri nižších teplotách.

2) Testované na *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* a MS2 Bacteriophage v externom teste, ktorý vykonala spoločnosť Swissatest Testmaterialien AG v roku 2021 (správa o teste č. 202120117).




3) Prací program.

4) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode.

Naloženie spotrebiča po **maximálnu kapacitu vyznačenú pre každý program pomáha znížiť spotrebu energie a vody.**

Vhodné pracie prostriedky pre pracie programy

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bavlna	▲	▲	▲	--	--
Syntetika	▲	▲	▲	--	--
Jemné prádlo	--	--	--	▲	▲

Program	Univerzálny prášok ¹⁾	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Dětské oblečení	--	▲	▲	--	▲
Rychlý 14 min	--	▲	▲	--	--
Anti-alerpický	▲	▲	--	--	▲
Outdoor 	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
Vlna/Hedvábí  	--	--	--	▲	▲

1) Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškoveho pracieho prostriedku.

-- = Neodporúča sa ▲ = Odporúča sa

13.4 Druh a množstvo pracieho prostriedku.

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky. Najprv postupujte podľa týchto všeobecných pravidiel:
 - práškové pracie prostriedky (tiež tablety a jednodávkové pracie prostriedky) pre všetky druhy tkanín okrem jemnej. Uprednostnite práškové pracie prostriedky s obsahom bielidla pre bielu bielizeň a dezinfikovanie bielizne,
 - tekuté pracie prostriedky (ako aj jednodávkové pracie prostriedky), hlavne pri programoch prania na nízkej teplote (max. 60 °C) na všetky typy tkanín alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Nemiešajte rôzne druhy pracích prostriedkov.

- Použite menej pracieho prostriedku, ak:
 - periete malú náplň,
 - bielizeň je mierne zašpinená,
 - počas prania vzniká veľké množstvo peny.
- Keď používate tablety alebo kapsule pracieho prostriedku, vždy ich vložte do bubna, nie do dávkovača pracieho prostriedku a dodržiavajte odporúčania výrobcu.

Nedostatok pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- neuspokojivé výsledky prania,
- zhnednutie náplne,
- masťné oblečenie,
- plesneľ v spotrebiči.

Nadmerné množstvo pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- mydliny,
- znížený účinok prania,
- nevhodné plákanie,
- väčší dopad na životné prostredie.

14. KÓDY ALARMOV A MOŽNÉ PORUCHY


Spotrebič sa nespustí alebo sa zastaví počas prevádzky. Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľku).


VAROVANIE!

Pred akoukoľvek činnosťou spotrebič odpojte od elektrickej siete.

Problém	Možné riešenie
E 10 Do spotrebiča nepriteká správne voda.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je vodovodný kohútik otvorený. • Skontrolujte, či nie je tlak prívodu vody príliš nízky. O túto informáciu požiadajte miestny vodohospodársky orgán. • Skontrolujte, či nie vodovodný kohútik upchatý. • Uistite sa, že prívodná hadica nie je skrútená, poškodená alebo ohnutá. • Uistite sa, že pripojenie hadice na prívod vody je správne. • Uistite sa, že filter prívodnej hadice a filter ventilu nie sú upchaté.
E 20 Spotrebič nevypúšťa vodu.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či nie je sifón umývadla upchatý. • Skontrolujte, či nie je odtoková hadica skrútená alebo ohnutá. • Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový filter. V prípade potreby filter vyčistite. • Uistite sa, že je pripojenie odtokovej hadice správne. • Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania. • Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili voliteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane v práčke voda.
E 9 1 Vnútorne zlyhanie. Elektronické prvky spotrebiča nekomunikujú.	<ul style="list-style-type: none"> • Program sa neskončil správne alebo sa spotrebič zastavil príliš skoro. Spotrebič vypnite a znovu zapnite. • Ak sa opäť zobrazí poruchový kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
EKO Elektrické napájanie je nestabilné.	<ul style="list-style-type: none"> • Počkajte, kým sa napájanie neustáli.
EFO Aktivovalo sa zariadenie proti vytopeniu.	<ul style="list-style-type: none"> • Spotrebič odpojte a zatvorte vodovodný ventil. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku	
* Niektoré kódy alarmu sa nemusia vyskytnúť. Vyhradujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.	

15. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  Obal vyhodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče

označené symbolom  s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.







electrolux.com

135937760-A-022026



CE